

ELŐFIZETÉS ÁR
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentelen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
 Készítők neve adatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garandorsor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HÍRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknel:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 20 kr.
 Kiemelt díjszabó a körzettel ellátott hirdetésekért természetesen az arány minden 1 centiméter után 3 kr számítottak.
 Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetések a „Zemplén” nyomdába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

767. rk. 88. sz.

Értesítés.

Folyó hó 10-én egy veszett kutya által számos kutya megmarása alkalmából a n. mélt. m. kir. Belügyministerium 32592—1859. számú szabályrendelete 80-ik § a intézkedéséhez képest az összes s.-a-ujhelyi kutyákra 6 heti megfigyelő vesztégzár rendeltetvével, felhivatnak a s.-a-ujhelyi kutyákat tartó lakosok, hogy ezen vesztégzár ideje alatt kutyáikat, más állatoktól elkülönítve zárva tartásuk, az utcákra, közterekre, közhelyekre kutyák csakis erős szájkosárral ellátva és zsinegen vezethetők.

Ezen intézkedést be nem tartó tulajdonosok a kihágási törvény 102. és 122. §§-ai értelmében lesznek elmarasztalandók, a szájkosárral el nem látott kutyák, tekintet nélkül azok faja és használhatási céljaira, mint kóbor kutyák tekintetében, agyon verésük elrendeltetvével.

S.-a. Ujhely, 1888. július hó 13.

Ujfalusi Endre,
városi főbíró.

10307. sz.

Zemplén vármegye alispánjától.

Tekintetes főszolgabíró ur!

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak a közegészségi ártalmak lehető elhárítására kiadott alábbi alatti körrendeletét azzal adom ki t. főszolgabíró urnak, hogy azt a községekkel járási-, községi- és körorvosokkal egész terjedelmében közölje, az abban foglaltakat a vármegyei járvány bizottságnak 1886. július 13-iki üléséből 9358. sz. alatt kiadott utasításához képest a legnagyobb erélyvel foganatosítsa, a végrehajtás ellenőrzésével a járásorvost bizza meg, kinek tegye feladatává, hogy a tapasztalt hiányokat t. főszolgabíró urnak esetéről esetre jelentse be; a megyei főorvoshoz beterjesztett havi jelentésében pedig a járásorvos szám- és névszerinti kimutatást tegyen a t. főszolgabíró urnak bejelentett hiányokról, hogy a közigazgatási bizottság is szerezzen tudomást a hatósági közegek ily irányú működéséről s azt ellen is őrizhesse.

Hogy pedig a körrendelet utolsó bekezdésének a határidőre nézve megfelelhessenek, felhívom, hogy a körrendelet mimódoni foganatosításáról nekem f. hó 25-ig részletes és kimerítő jelentést tegyen.

S.-a.-Ujhely, 1888. július hó 8.

Matolai Etele, alispán.

(Másolat). 44675/VIII. A. sz. Magyar kir.

TÁRCA.

Enyém tied.

— A Zemplén eredeti tárcája. —
 Írta: Szabó Kálmán.

Midőn apám meghalt, csak két éves voltam. Anyám tizenöt éves koromban került a föld alá. Rokonom senki. Összes szukcesszióm egy szőlő, mely még a fillokszéra mentes időben sem ért többet harminc sájni forintnál, és ezeknek a végibe még pataki diák is voltam. Mit csináljak? Ezt a több ismeretlen egyenletet adta fel számomra az élet. A Bodrogban nem ölhetem magam, mert Csigós cigány, Patak mihasznája mindig árgus szemekkel nézi vályog kastélyából a lomhán mozgó víz színét, hogy hol csobban fel valami. Meg sem ölhetem magamat. Ez drága mulatság. Pisztoly is kell hozzá: nekem pedig annyira nincs pénzem, hogy még zseb sincsen a ruhámon. Felfüggesztem magamat, de mondják, hogy ebben a magas állásban az ember nyelvet mutat a világra. Én pedig nem akartam utolsó perceimben így inszultálni az emberiséget. Nincs más mód, mint élni. De hogyan? Az élethez kenyér kell, és nekem e posztulátumhoz csak a gyomrom üres. Tanner még nem állott előttem ragyogó negyvennapos koplalásával, azért, megvallo, kissé szepegtem.

belügyminiszter. Körrendelet. A meleg nyári évszak beálltával ismét elkövetkezett azon idő, midőn a hatóságoknak a köztisztaság fentartására és a közegészségi ártalmak lehető elhárítására célzó minden intézkedést a legapróbb részletekig meg kell tenniük, az illetékes hatósági közegeknek pedig fáradhatatlan buzgalommal ellenőrizniök kell azt, hogy ezen hatósági intézkedések pontosan és szigorúan végrehajtsanak. Nem kétlem, hogy a törvényhatóság az e tekintetben reá háruló súlyos felelősség tiszta tudatával bir és ennek folytán az ide vonatkozólag kiadott rendeleteim állandó végrehajtására a megfelelő intézkedéseket megtette: mindazonáltal tekintettel arra, hogy a nyári évszak meleg légköre gyorsabb és nagyobb mennyiségben fejleszti és termeli azon anyagokat, mik általában az emberi egészségre ártalmasak, mint ilyenek súlyos megbetegüléseket, sőt esetleg járványokat is idézhetnek elő — azért felelőségemből folyó kötelességemnek tartom a törvényhatóság kiváló figyelmét az itt jelzett körülményre felhívni — miért is hivatkozva az ez irányban kiadott több rendbeli, legutóbb 1887-ik évi július hó 18-án 46,112. sz. a. kelt körrendeletre, ismételtlen a következőkre hívom fel a törvényhatóságot. Általános közegészségi tekintetben az emberi egészségre a fegőbb fontossággal bir a tiszta levegő s azért a hatóságoknak az 1876. XIV. t.-c. 10. §-ának rendelkezése értelmében is kiváló kötelességük megtenni minden intézkedést a légkör tisztaságának megóvása céljából, miért is szükséges, hogy a törvényhatóság a most hivatkozott törvény ide vonatkozó intézkedésének a legszigorubban szerezzen érvényt s tegye meg a kellő rendelkezéseket arra nézve, hogy a városokban és községekben mindaz, ami a légkört, vagy a talajt ártalmas módon fertőző, gyorsan eltávolítsák, illetve kellőképpen fertőtlenítsék. Tegye kiváló figyelme tárgyává a törvényhatóság az ivóvizet s tegye meg a kellő intézkedéseket arra nézve, hogy az ivóvíz kellő tisztaságának megőrzésére az illetékes hatóságok és hatósági közegek a legnagyobb gondot fordítsák, evégből különösen a közutak a nyár folyamata alatt többször szigorúan kiszitáltassanak, minden közút vedrrel látassék el, és a vízhorodó edényeknek a közutakba, vagy azok vedrébe való bemejtése szigorúan tiltassék. Az elárúsításra szánt élelmi szerek és italok szigorú közegészségi felügyelete a hatóságoknak állandó kötelességük, de a nyári évszak beálltával a gyümölcsérés és az élelmiszerek gyorsabb rothadása következtében, a piaci rendőrség ide vo-

natkozólag fokozott szigorral kezelendő, miért is tegye meg a törvényhatóság a kellő rendelkezéseket arra nézve, hogy az elárúsításra szánt élelmiszerek és italok állandóan a legszigorubb közegészségügyi felügyelet alatt legyenek; különös gond fordítandó az élet fentartására első sorban szükséges tápszerekre és pedig akként, hogy kivált városokban, hol az ilyenü visszaélések gyakrabban fordulnak elő, ne csak az vizsgáltsák meg, hogy az ily tápszerek nem vált-e az egészségre ártalmassá, hanem kiterjesztendő a felügyelet arra is, hogy az ily élelmiszerek természetes táperéjét az elárúsító nem csökkentette-e? és amennyiben ez bekövetkeznék, az illetékes hatóság, vagy hatósági közeg az ide vonatkozólag fenálló szabályok értelmében szigorúan járjon el. A vágóhidak környéke, a vendéglők, korcsmák és azok udvarai folyton tisztán tartassanak, különösen a vágóhidak és azok környékének tisztántartása akként eszközöltessék, hogy onnan minden hulladék és szenny a fenforgó szűkség szerint naponta is eltakarítsassék s a hulladék által fertőzött helyek naponta fertőtlenítsessék. Az ezeken kívül felmerülő közegészségi vonatkozattal bíró viszonyok tekintetében is tegyen meg a törvényhatóság minden intézkedést arra nézve, hogy mindaz, ami az adott viszonyok szerint közegészségi tekintetben ártalmas, vagy ártalmassá válhatik, azonnal eltávolítsassék s minden illetékes hatósági közeg első rendű kötelességének ismerje a közegészségügy érdekeit pontosan szolgálni és egész erélyvel előmozdítani. Minthogy pedig egy ily sok irányban kiható ügykörre nézve nem elég csak az intézkedéseket megtenni, hanem azok pontos végrehajtását is teljes szigorral ellenőrizni szükséges: azért felhívom a törvényhatóságot, miszerint rendelkezék arra nézve is, hogy az e tekintetben leendő intézkedéseinek pontos végrehajtása szigorúan ellenőriztessék s az ide vonatkozólag netalán felmerülő közöny, hanyagság, vagy mulasztás kármentlenül megtoroltassék. Amennyiben pedig a törvényhatóságnak e tekintetben minden gondossága ellenére is hatósága területén az általános közegészségi állapotok veszélyeztetőd valamely járvány, vagy ilyené fajulható megbetegülési eset merülne fel, azon netaláni esetben szigorúan alkalmazkodjék a törvényhatóság az ide vonatkozólag a mult években kiadott rendeleteimhez. Felhívom a törvényhatóságot, hogy az e rendelet értelmében teendő intézkedéseiről hozzám még e hó folytán részletes és kimerítő jelentést tegyen. Budapest, 1888. évi július hó 4-én. A miniszter helyett: Lukács György sk., államtitkár.

gyomrom is üres; nincs más mód, minthogy a muzsa szolgálatába szegődjem.

Erre a kijelentésemre a méltóság felhuzta karmantyus szemöldökét egész a koponyája pereméig, aztán ismét lebecsátta annyira, hogy majd a szájába esett; ezt az utat megtette még szemkeféje egy párszor, aztán megszólalt.

— De meg van-e önben a képesség? kérdé bizonyos felsőbbbségi érzettel.

— Azt majd az igazgató ur bölcs ítéletére bízom.

— No igen, mert mindenféle hivatalannak nincs nyitva felséges templomunk. Különben megpróbálhatja. Ha beüt magának jó, ha nem: az is a maga számlájára megy. Lesz sugó s ezért kap havonkint tizenöt forintot. Érti?

Akarva, nem akarva, meg kellett értenem. Az igazgatónak volt egy leánya. Már tul volt a huszonötön, de valamivel innen a negyvenen. E mellé a szerelmi ajánló levél mellé még oly rut is volt, mint a legsötétebb novemberi éjjél. E sötétségben mindig kereste azt a napot, mely ő rávetné időnként világát. Mint a következőkből kitünik, e napot én bennem vélte feltalálni.

Ezt egy alkalommal, midőn bizonyos hivatalos ügyben vetődtem hozzájuk, vettem észre. A rózsza csak magában viritott otthon. Nagyon szívélyesen fogadott, le is ültetett maga mellé. Beszélgettünk sok mindenről, az élet terheiről, szerelemről stb. Az eszmetársulásnál fogva szóbajött az én tizenöt forintom is. Mindketten megegyez-

No semmi. Aludjunk reá egyet. Az álom sokszor jó tanácsadó. Lefeküdtem. Álomban megjelent előttem az egyiptomi hét kövér tehén. Elragadtam belőlök kettőt hogy majd pecsenyét készítek husukból. Gyönyörű két állat volt, mondhatom. Keszeg-szárazságomban irigyletem tőlök mézsárszékre hajlandó kövérségüket. S akár illik, akár nem, de kimondom, hogy látásukra szám mirigyei bőven osztották levőket. Menten elő is vettem egy bicskát s egy jókora felsár szeletré valót kanyarítottam az egyiknek combjából. Ez az integritás elleni merénylet annyira kihozta sodrából a jámbor állatot, hogy szarvát a gyomromba ütötte. A hallatlan marha támadásra felébredtem. A ki legelőször üdvözölt: gyomrom volt. Nagyot kurjantott a maga módja szerint, jelezvén bariton hangjával, hogy vagy adjam ki hónapos szobának, vagy lökjem neki valamit, mert különben megöl. Felfogtam szavainak súlyát, egyet vakartam tarkómon, felöltöztem s kimentem a szabadba, hogy gyöngyöző homlokomat kissé felüldítem. Itt fogamzot meg agyamban, hogy színész leszek.

Thália papjai akkortájt Patakon vendégszerpeltek. Rögtön elmentem az igazgatóhoz. A tisztelt uraság épen krumpit mosott egy tálban és rakosgatta egy bögrébe. Megjelenésemre, mint a kit valami titkos tetten kapnak meghökken; de csakhamar összeszedte magát s kérdi jövetelem célját.

— Igazgató ur, kezdem én szivlányító piánóból, azért jöttem, hogy beálljak színésznek. Kicsapott diák vagyok, ehez az erényemhez még a

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

10 főszolgabíróknak.

A nmságu m. kir. Honvédelmi miniszterium f. évi 25743/VIII. szám alatt a tartalékosok és póttartalékosoknak béke idején tényleges szolgálattételre kivételes visszatartása, illetve behívásáról szóló törvénycikk végrehajtása tárgyában kelt rendeletét másolatban járásuk területén leendő közhírré tétel végett /- kiadom.

S.-a.-Ujhelyt, 1888. június 21.

Matolai Etele alispán,

Másolat.

25743/VIII. sz. M. kir. Honvédelmi miniszter. Zemplénvármegye közönségének. A tartalékosoknak és póttartalékosoknak béke idején tényleges szolgálattételre kivételes visszatartásából, illetve behívásáról szóló idej. XVIII. t. c. végrehajtása tárgyában a cs. és kir. közös hadügyminiszterrel egyetértőleg rendelem, a miként következik: 1. Az első évfolyambeli tartalék, valamint a három utolsó (legifjabb) sorozási évfolyambeli póttartalék legénységének béke idején kivételes tényleges szolgálattételre való behívását, illetve visszatartását Ófelsége parancsára, a cs. és kir. közös hadügyminiszter a honvédelmi miniszterrel egyetértőleg rendeli el. Hasonló módon történik az intézkedés a béke idején kivételes tényleges szolgálattételre igénybe vett egyének a nem tényleges viszonyba leendő visszahelyezése iránt. 2. A tényleges szolgálattételre kivételes visszatartás alól felmentettek: a) a tartalékos hadapródok és hadapród tisztelvényesek; b) a papjelöltek és papnövendékek; c) a népiskolák és általában a népoktatási tanítványok tanítójelöltjei és tanítói; d) azok, a kik a m. kir. csendőrségnél, továbbá a bosznia-hercegovinai csendőrségnél próba szolgálatban és végleges alkalmazásban állanak; e) azon tartalékosok, a kik sorhadi szolgálati kötelezettségük ideje alatt, családi tekintetből, szolgálati kor sorrendjén kívül, béke idejére szabadságotval voltak; f) azon póttartalékosok, a kik birtokosai valamely örökös mezei gazdaságnak; g) végre mindazon tartalékosok és póttartalékosok, a kik utólagosan a fentebbi b) e) és f) betűk alatt elősorolt viszonyok valamelyikébe jutnak, és ide vonatkozó jogcímkéket igazolják. 3. Az egy évi önkéntesekből kikerült azon tartalékosok, a kik nem hadapródok vagy tisztelvényesek, ily tényleges szolgálattételre csak azon évben hívhatók be, a mely tényleges szolgálati évükre közvetlenül következik. 4. Az idézett törvény alapján történő kivételes behívásnál, ha a viszonyok és a rendelkezésre álló szám azt megengedik, előbb a póttartalékosok és azok után tartalékosok hivatnak be. Ezen osztályzatok mindenképpen a tényleges szolgálattételre való behívás mindenkori a következő sorrendben eszközlendő: a) a póttartalékosoknál: minden csapattestben a sorozási évfolyamok szerint a legifjabb évfolyamtól kezdve és minden évfolyamon belől a sorshuzási és állítási lajstromokban bejegyzett sorsszámok szerint egyenlő sorsszámoknál pedig betűsoros rendben; b) a tartalékosoknál: minden csapattestben a sorsszámok rende (sorshuzási és állítási lajstrom) szerint egyenlő sorsszámoknál betűsoros rendben; a hivatalból szolgálat hosszabbításal besorozottak azonban első sorban hívandók be. Az önkéntesekből kikerült tartalékosok utólagos hívandók be és ezek közül is a három évi (a hadtengerészetnél négy évi) szolgálatra besorozottak első sorban, a volt egy évi önkéntesek pedig legutólagosra szállítandók be. 5. Az idézett törvény értelmében tényleges szolgálatban

tünk arra nézve, hogy ez az élet vonzolására vajmi kevés.

Ezután egy hosszú hallgatás következett. Én sem szoltam, ő sem. A hosszú pauza alatt valamin törte a fejét, mert hol elpirult, hol elhalványodott. Ezt a színjátékot bizonyosan a különféle gondolatok hajszolták arcára. Lélektani ismeretem nem csalt, mert kis idő múlva felemelte fejét és megszólalt.

— Mondok én magának valamit Keszei ur. Járjon el maga ide gyakrabban. Én magának az ebédből és vacsorából mindig el fogok tenni. Apám, ki ugy is mindig a korcsmát lakja, nem fogja ezt észrevenni. Így megmarad sértetlenül a tizenöt forintja és mégis jól fog élni.

Regényekben olvastam már, hogy csalják lépéstartóira a vén leányok a fiatal embereket; ismertem a vén kecske sóra való hajlandóságát is, azért, megvallom, erre az ajánlatra vacogott a fogam. De gyomrom rögtön észretérített, nagyot mordult, mintha mondta volna: némuljon el minden más tekintet az én szavaim sulya előtt.

És én hallgattam szavára. Elfogadtam az ajánlatot.

Előérzetem beteljesedett. Rici, így hívták a másodvirágzásban lévő női szubjektumot, csakugyan ha nem is a szívemet, de szerelmemet okvetlenül kívánta tőlem. Amde ez a tömörked krumplitul, tatárkától és köménymagos levestől sehogysem tudott lángra kapni. E miatt eleinte csak néma szemrehányás, aztán szóbeli interpelláció is intéztetett hozzám Rici részéről, mire én kormányelnöki diplomatikuss felelettel eleintén

eltöltött időnek a fegyvergyakorlatok idejébe leendő beszámítása tekintetében következő rendelkezések állapítottak meg: a) azon tartalékosoknak, a kik béke idejében kivételes tényleges szolgálattételre behívandók, abban 28 napon nem tovább tartatnak vissza, ezen szolgálattétel egy fegyvergyakorlatul számítatik; b) ha a kivételes tényleges szolgálattétel 28 napon túl 42 napig tart, az ilyen tartalékos a második fegyvergyakorlatra csak is 14 napi tartamra hívhatók be; c) a 42 napnál többre terjedő tényleges szolgálattétel két fegyvergyakorlatnak tudatik be; d) ha pedig ezen kivételes tényleges szolgálattétel legalább két hónapra terjed, az három fegyvergyakorlatnak számítatik be; e) ha ugyanazon évben a tényleges szolgálattételre behívás kétszer történik: ez esetben mindenik behívás egy-egy teljes fegyvergyakorlatnak vétetik, ha pedig az eként teljesített tényleges szolgálattétel két hónapnál többet tesz ki, az illetők mind a három fegyvergyakorlat alól felmentetnek. 6. Ha a sorhadi szolgálat-kötelesek a tartalékba való áthelyezésük időpontján túl tartatnak vissza tényleges szolgálatban, rájuk nézve ezen rendelkezések azon naptól kezdve lépnek érvénybe, a mely napon a tartalék első évfolyamába való áthelyezéshez rendszerint igényök lettek volna. 7. A tényleges szolgálattételre kivételes lett bevonás a csapattestek (hadseregbeli intézetek) alosztályai által, a nem tényleges viszonyba való áthelyezés előtt a kivételes szolgálat időtartamának bejegyzése mellett a katonai igazolványi könyvben bevezetendő és tartalékosoknál egyidejűleg világosan és határozottan beirandó az is, miszerint az illetők egy, esetleg két vagy mind a három fegyvergyakorlat alól felmentve vannak. Felhívom tehát az összes törvényhatóságot, hogy ezen körrendeletmet saját területükön azonnal tegyék közhírré. Budapest, 1888. évi június hó 7-én. (PH.) Fehérváry, honvédelmi miniszter.

9129,

Zemplénvármegye alispánjától.

A kereskedelmi muzeum értesítését, azzal hozom köztudomásra, hogy az érdeklődő közönség a katalógusokat a vármegye levéltárában megtekintheti.

S.-a.-Ujhely, 1888. július 15.

Matolay Etele, s. k.;
alispán.

(Másolat.) 19. sz. Kereskedelmi muzeum Budapest. Mellékelve van szerencsénk a hazai termékek állandó kiállításának 1888. évi katalógusát 1 példányban, ugy nemkülönb a mult évben rendezett vasuti kiállítás katalógusának egy példányát szives használat végett megküldeni. E katalógus tanúsága szerint mintegy 800 iparos és gyáros készítményei vannak képviselve kiállításunkban és örömmel konstatalhatjuk, hogy a muzeum fenállásának rövid ideje óta az érdeklődés hazai ipartermékeink és tárlata iránt a termelő épügy, mint a fogyasztó közönség részéről napról-napra élen kebbé válik. A katalógus szerkesztésénél főszlyt fektettünk arra, hogy ne csupán képét nyujtsa a tárlatban kiállított, amugy is folyton változó tárgyaknak, hanem hogy biztos tájékozást szolgáltatson minden főbb cikkre nézve, amelyet az illető termel vagy készít és ott ahol az adatok megszerzhetők voltak, az árakra és a termelő képességére nézve is. Reméljük, hogy ezáltal hasznos kézikönyvet szolgáltatunk a nagy közönségnek, épugy, mint az egyes hatóságoknak és vállalatoknak és hogy a katalógusnak több ezer példányban szándé-

meg-meg adtam a kibuvó választ, de végtére a dolog akuttá válván, ha gyomrom iránt kíméletes akartam lenni, be kellett adni Ricinek derakamat. Így taszított engem a krumpli fülemhegyéig a szerelem vermébe.

Mondanom sem kell, hogy nagy nyög volt rajtam ez az oktrojált szerelem. De hát sorsom hozzá volt kötve Ricihez, mint Prometheus teste a Kaukázushoz. Kerestem is mindig az expedienst, hogy miként ugorhatnám meg bajaitól, de élehetlenségem miatt sohasem valék képes legkisebb mentőszere sem akadni.

Vége az alkalom hivatlanul a lábamhoz esett. Katona sorozás volt. Mivel a vén fa virága körül való dongásban engem is megütött a huszadik év szele, nekem is be kellett állitanom. Bár száraz, de megtermett fia lévén: Mars lépén ragadtam. Szerencsétlenségemre épen abba a városba helyeztek, a hol Rici atyja téli bérlete kopott, és így továbbra is rabjává kellett maradnom a vén tepsinek. Már-már azt hittem, hogy a predestináció tana kezd rajtam valósulni, midőn beütött a boszniai háboru. Egy pár hónapi gyakorlat után minket is oda masiroztattak.

A várostól való bucsuzásunk felette megható volt. A vonathoz kijött férfi és nő egyaránt. Legtöbb képviselőt küldött azonban a női nemből a Böske-rend, kik kíméletlenül öntötték könyveiket az átviszartott bakaidók felett. Csak engem nem siratott senki. Ricitől otthon bucsuztam el s megmondtam neki, hogy ne fárasssa magát a vonathoz. Mivel kint nem volt semmi keresni valóm, nyomban be is ültem egy kupéba s gondolkod-

kolt terjesztése által emelni fogjuk az érdeklődést hazai iparunk termékei iránt. A kormány kegyes volt az alantas hatóságokat a mult folyamán utasításai, hogy szükségleti cikkeik beszerzésekor a szükségleti kimutatásokat a kereskedelmi muzeum igazgatóságával közöljék. Az összes állami hatóságok és az állam felügyelete alatt álló közlekedési vállalatok részéről 1887-ben összesen csupán 200 esetben lett a muzeum igénybe véve és ezek közül az értesítések tulnyomó része a közlekedési vállalatoktól érkezett; állami közegek és különösen a törvényhatóságoktól alig tiz esetben vétünk értesítést. Tekintettel azon körülményre, hogy a szükségleti cikkeknél minél szélesebb körökkel való megismertetése nem csupán iparosaink, hanem még inkább az illető hatóság vagy vállalat érdekében fekszik, van szerencsénk sürgősen felkérni t. uraságotat, sziveskedjék az alantas hatóságokat és közegeket ismételtelen felhívni, hogy a szóban levő értesítéseket a kereskedelmi muzeum igazgatóságának kivétel nélkül küldjék meg. Az igazgatóság minden egyes esetben irásbelileg értesitik az érdekl. iparosokat és a maga részéről mindent elkövet, hogy a kitűzött cél elérjék. Midőn ez alkalomból is a kereskedelmi muzeumot t. uraságot pártfogásába és támogatásába ajánljuk, maradunk Budapest, 1888. május hó 31-én tisztelettel s. k. Matlekovits elnök, név olvashatlan igazgató.

10319. sz.

Zemplénvármegye alispánjától.

10 főszolgabíróknak.

I.

Köröztetés és az eredménynek bejelentése végett kiadom.

S.-a.-Ujhelyt, 1888. július 9.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

2527. sz. Varannai járás főszolgabírájától. Kása Gábor morvai lakos tulajdonát képező, mintegy 3—4 hónapos barna pej (de most fakos szörzetű) jegynélküli kanca csikó a f. hó 4-iki varannai országos-vásár alkalmával a vásártérrel meg-szökött, és feltalálható nem volt. — V a r a n n o, 1888. július 5. Füzesséry György sk., főszolgabíró. 9662. sz.

II.

Közhírrététel végett tudatom, hogy a Bodrogközi járásban fekvő Véke községében Balogh István vékei gazdának 1 db 18 éves kanca lova takonykór miatt kiirtatott, s a szükséges óvintézkedések megtétettek.

S.-a.-Ujhely, 1888. jun. 28.

Matolai Etele, alispán.

2000/I. 88. sz. A tokaji járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetés.

Tokaj nagyközségben lemondás folytán megüresedett községi aljegyzői állomásra ezennel pályázat nyitattik s annak betöltése f. évi július hó 24-én d. e. 9 órakor Tokaj városházánál fog megejteni. A javadalmazás ez idő szerint 360 ft évi fizetés; de a jövőre nézve a megalkotott és törvényhatósági jóváhagyás végett felterjesztés alatt levő községi szabályrendelet szerint: 400 ft évi fizetés és természetbeni lakás.

A pályázók felhivatnak, hogy az 1883. évi I. t. c. 6. § a értelmében felszerelt kérvényeiket f. é. július hó 23 áig alólírott járási főszolgabíróhoz annyival inkább benyujtsák, mivel a később érkezett kérvények figyelembe vétetni nem fognak. Tokaj, 1888. július 9.

Füzesséry Ödön,
főszolgabíró.

tam egyről-másról, a többi között természetes Riciről is.

Megvallom, könnyeben lélegzettem, hogy nem láttam magam mellett. No, gondolám magamban, vén mátká végre valahára megszabadultam száraz karjaidtól. Ólelgethatsz felőlem a kit akarsz. Az én nyakam körül tudom nem fonod többé aszott végtagjaidat.

Alig futok végig ezen a gondolon, nyilik az ajtó és, uramfia, teljes szárazságában Rici lép be rajta. Egész csontvázával a nyakamba ömlik s olyan csókot nyom arcomra, hogy fejem félre fordult tőle.

— Kedvesem, kezdé ömlengeni, nem vagyok képes nélküled élni, megyek veled. Ha az Ope-renciára mégy, oda is követelek; ha csaták zajában leszesz, akkor is oldaladnál leszek, mert nélküled keserűbb lenne életem, mint a legváso-tabb üröm.

— De kérlek... hebegém én, mit szól apád? Aztán nem is jöhetsz velem, ez ellene van a katonai rendszabálynak.

— Apámra nem adok semmit, szolt keserű daccal, csak téged imádlak, s azzal nyomban ugy derékon kapott, hogy elfogott a köhögés. Ha veled nem utazhatom, folytatá, akkor utánad megyek a következő vonaton.

Szerencsére csöngettek. Jöttek társaim. Ricinek akarva, nem akarva ki kellett mennie. De mielőtt ezt megtette volna, még egy irtalmatlan csókkal áldozott Amornak s csak azután lebbent ki.

(Vége köv.)

Folytatás a mellékleten.

A közigazgatási bizottság üléséből.

Vármegyénk közig. bizotts. július havi ülését múlt csütörtökön tartotta főispán ömeltóságának elnöke és a bizottsági tagok élénk közreműködése mellett. Az ülésen tárgyalat ügyek elintézéséről szóló tudósításunk következő:

Az alispán havi jelentése két rablási esetről emlékezett meg, az egyiket a tokaji szőlőkben hajtott végre egy áruhába öltözött, eddig ismeretlen tettes, a másikat kóborló sátoros cigányok, kik a csendőrség által elfogattak, követték el a szomatori uton. A mozgó katonai felülvizsgáló bizottság jul. hó 13-ára bejelentette Ujhelybe való érkezését. Amerikába kivándorolt 301 egyén, visszajöttek 93-an. Érdekes tudnivaló, hogy a honnani pósthivatalon át két hónap alatt 36,000 főt küldöttek a vidékről külföldre olyanok után, akik innen Amerikába indultak s az ország határán minden baj nélkül átjutottak. A zsidó zugiskolák ismét kezdenek fel-fel tünekedni, de azok feloszlata iránt és a zugitanitók ellenében határozott intézkedések tettek. Ujhelyben magában nyolc zugiskolát fedezett föl a rendőrség. Ez iskola-fentartók s zugitanitók sem fogják büntetésüket elkerülhetni. A múlt félévben vármegyénk területéről 16 öngyilkossági esetet jelentettek.

Megyei alispán bemutatta a bodrogközi Tiszaszabályozó társulatnak a M. É. K. vasúttársulat ellen 38,545 ft 45 kr. évi hozzájárulási arány-összeg erejéig indított és szabályszerűen letárgyalt ügyét a vízjogi törvény 110. §-a értelmében első fokú határozat hozatal céljából. A nagy terjedelmű fontos ügy jogi vélemény előterjesztése céljából a vm. tisztai főügyésznek adatott ki

E jelentés tudomásul vétele után felolvastott a vallás és közokt. m. kir. miniszternek 1888. évi jun. hó 21-én 1191. eln. sz. a. az összes törvényhatóságokhoz intézett, az izraelita hitközségek ügyeinek és az anyakönyvi ügyhöz való viszonyoknak szabályozása tárgyában kiadott nagy fontosságú rendelete, melyből lapunk „Különfélék“ rovatában adunk rövid kivonatot.

Az árvászeki elnök havi jelentéséből megértettük, hogy az elbádók érdemileg elintézték 2053 ügydarabot. A beadványok száma a múlt hó végén 11,217 darabra szaporodott; a múlt évnek ugyanazon szakában 1917 dbbal volt kevesebb az ügyforgalom. Pékány Gyula ülnök és Mizsák István t. alügyész jul. 1-től kezdődőleg hat-hat heti szabadságot vettek igénybe.

Olvasztatt a m. kir. igazságügyi miniszternek leirata, melyben tudomására hozza a bizottságnak, hogy az ujhelyi kir. kerületi börtönben elhelyezett rabok egészségügyi helyzetének javítása tekintetéből intézkedett azoknak szabad foglalkozásra bocsájtása iránt.

Vármegyei főorvos havi jelentése szerint a közegészségi tapasztalatok általában véve s más évekhez viszonyítva teljesen megnyugtatók. A gálscési járás több községében, továbbá Agyidóczon s Girincsen a veres himlő (kanyaró) enyhe lefolyással uralkodott. K.-Kövesden a hólyagos himlő megszűnt, mint a szamar-köhögés is B.-Kereszturban. Az Izbugya, Homonna és Zbojna községekben jelentkezett vérhas 19 beteg közül csak egyet ejtett áldozatul. A difteritisz (roncsoló toroklobb) egy esete fordult elő K.-Dobrán. A körorvosok hivatalos és orvosrendőri körutazásait pontosan végezték. A vasutépítéssel foglalkozó, u. n. kubikosok soraiban ragadós hevenybetegségek esetei fordulván elő: pénzbeli felelősség terhe alatt felszólították a vállalkozókat, hogy záros határidő alatt, alkalmas helyeken a modern egészségügyi szolgáltatnak megfelelően berendezett barak-kórházakat állítsanak föl s elegendő számú orvosokról gondoskodjanak. Minthogy pedig a ragadós betegséget galiciai munkások hurcolták be, ezek önzönlésének meggátolása végett a felső járások főszolgabírái kellő rendszabályok fogantatására utasították.

Tárgyaltatt a vármegye főpénztárnokának jelentése és a pénztárak állásáról szóló kimutatása, melyszerint a régebbi és folyó járandóságokkal szemben 52,128 ftnyi aktív hátralek jelentkezik, s ebből magára az utimunkaváltságra 44,570 ft esik. A hátralekos járások főszolgabírái rendbüntetés terhe alatt köteleztettek, hogy e tetemes hátraleknak behajtható részét legkésőbb f. évi szept. 1-éig beszedjék, a bevehetetlen s kétes követelések töröltetését lehetővé tenni köteleességüknek ösmerjék. E ponttal kapcsolatban, eszmétársulás folytán felmerült az Ujhelyben építendő lovasági laktanya kérdése is, mire vonatkozólag az ügyet előkészítő bizottság elnöke, Viozmándy Ödön nagyon megnyugtató felvilágosításokat nyújtott. A részletes költségvetések szerint, melyek a honvédelmi minisztérium elé fognak terjesztetni, a be-lekerülési összeg 500,000 ft (ide nem érve az árlejtési tárgyalás után elérni remélt 10—12%-nyi engedményt.) Várható évi bevétel a katonai kincstártól 30,000 ft, melylyel évről-évre 27,000 ftnyi kölcsöntörlesztési összeg áll szemben. A fenntartási, tűzbiztosítási s többféle évi kiadás a fentebb látható kedvező különbözetben, mint a törvényhatóságtól remélt évi 1%-os pótdobban kellő

dotációt nyer. E felvilágosítás után határozottatott, hogy a kiadási tartozások által szorongatott vármegyei házi pénztár fizető képességének tartós helyreállítása végett fel fog kéretni vármegye törvényhatóságunk rendelkezési alapjából leendő előleg nyújtására.

A vármegyei kir. államépítészeti hivatal havi jelentése szerint: forgalmi akadályok elő nem fordultak. A gesztelyi nagy Hernád hid ujjáépítésénél a cölöpözési munkákon serényen dolgoznak s minden jel arra mutat, hogy e hid novemberre átadható lesz a forgalomnak. Az országos közmunka ledolgozása kielégítő eredménnyel történik. A tokaj-tarcsali ut építése, elegendő munkaerő hiányában csigaléptekkel halad. A Varannó-Bánszka Ránk-Kassára vezető gyönyörű mű ut teljesen kiépült, részben állami segélylyel. E részeknek felülvizsgálata f. hó 15-ére van kitűzve, mely alkalomra szakelőadó a bizottságot udvarias szakkal meghívta. A girált-turányi utvonalnak zempléni szakaszára vonatkozó és Sárosvármegye közíg. bizottságától érkezett átirat az ezen ügyre tartozó vélemény beadásával megbízott küldöttség elnökének br. Balassa Istvánnak (aki tudomásunk szerint egészségének helyreállítása végett külföldön tartózkodik szerk.) kiadatni rendeltetett.

Távozó főispántól az elnöki széklet Matolai alispán átvéendő: olvastatt a kir. tanfelügyelő jelentése, mely értésünkre adta, hogy br. Fröhlich-féle alapítvány egy évi kamatát Podhajeczy Ede, sztakcsini g. k. tanító kapta, ki a magyar nyelv tanításában fáradozó szorgalmat tanusított. Az egészségre általmas lasztoméri g. k. iskola bezárattott; több orvosrendőrileg kifogásult felekezeti iskola iránt pedig az egyházi fő és iskolai előjáróságok megkerestettek. A márkai, petriki zugitanitók, továbbá Zaubér Simon s társai, végül Veiler Áron tokaji bocherek a rájuk kimért bírság ellen ide felebbezvéen — elutasították.

Kir. adófelügyelő jelentéséből megjegyeztük, hogy az egyenes adóbefizetési eredmény kedvező volt; a 28,268 ft 73 $\frac{1}{2}$ krnyi lerovás 8279 ft 14 krral haladta meg a múlt évi június eredményt. Ilyen szaporulat van a hadmentességi díjnál is. Június első felében az egyenes állami adók minden neme kivettett. A vadászati fegyveradó, törvény értelmében jul. hó 1-én rovatattott ki. A pénzügy minis. rendelete következtében június 15-től kezdve július 31-ig mezőgazdasággal foglalkozó közönségünk ellenében s vármegyénknek egész területén a végrehajtási eljárás szünetet tart. A kataszteri nyilvántartó biztosok elemi kárbecslesek fogantatásával külső szolgálatban voltak elfoglalva.

A sok ministeri rendelet közül felemlítünk egyet, s ez az, melyben Kollonay és Balogh felfüggesztett körjegyzőknek közbevetett felebbezés folytán s az az 1886. évi 22. tc. 104. §-a során kelt b. ü. minis. biztosítja nekik a jogot, hogy felfüggesztésük ideje alatt fizetésüknek $\frac{1}{3}$ -részét igényelhetik. Végeztül felemlítjük, hogy Velk András, Lázár Mihály, Halamka Ádám, Bunda András, Sipos Dániel, Petrik György, Feczák János, Székely István, Scserba András, Benke János, Tóth József, Dzurba Mihály, Kácsándy Imre, Klein Erneszt, Sárossy István és Cs. Balabás Ferenc katonaságtól való elbocsáttatás, vagy kivételes nősülési engedelem megadása végett benyújtott folyamodásaik kedvező elintéztést nyertek.

Az ülés d. u. 5-kor végződött.

Hírek a nagyvilágból.

A szerb királyi pár. Obrenovic Millán és szépe neje Keesko Natália való pört indítottak. A királyi férj részéről okot e lépésre az szomorú tapasztalat szolgáltatott, hogy neje a királyi trónvesztésén mesterkedő orosz udvari pártnak nemcsak részese, de feje is. Natália szívének meghasonlását asszonyi féltékenységre vezetik vissza. A szerencsétlennek bizonyult házasság 1874-ben kötöttet.

Battenberg Sándor, Bulgáriának volt fejedelme, egy múlt heti sétakocsizás alkalmával életveszedelembe forgott. Kocsija szédítő magasságból alázuhant s az ex-felsőség annak köszönheti életbenmaradását, hogy esés közben egy bokor feltartoztatta. Így is igen súlyos zúzódásokat szenvedett.

II. Vilmos német császár III. Sándor orosz cárral Péterhofban e hónap 20-án fog találkozni. Vilmost Bismarck Herbergt gf. fogja kísélni, aki az orosz külügyminiszterrel, Giers-sel, szintén találkozik.

Hírek az országból.

Az E. M. K. E. Aurórája. Ilyen cím alatt sorsjátékot rendez a E. M. K. E. A sorsjáték nyereménye Thán Mór híres festőnek »Auróra« című képe, mely képnek értéke 2000 ft. Auróra életnagyságban van a képen ábrázolva, kis géniuszoktól környezve, kik a derengő világosság felé rózsákat szórnak. Második nyeremény Sárdy István festőművész torockói menyecskét ábrázoló képe. A harmadik nyeremény Karvasynak »Elszakadt

a hur« c. genre festménye, melyet olvasóink az »Ország Világ« mult évi folyamából már ismernek. E három eredeti festményt az illető művészekről ajándékba kapta az egyesület. A képek díszes keretbe vannak foglalva. Ezekon kívül van még mellék nyeremény, jól sikerült fényképei az »Auróra«-nak, melyeket a Dunky fivérek műtermében készítettett az egyesület s darabjának értéke 3 ft. E kiválóan becses nyeremény-tárgyakkal szemben a sorsjegyek ára mérsékelt 1 firtban van megállapítva. A sorsjegyeket díszesen állítottatta ki az E. M. K. E. Színes alapnyomásban van az E. M. K. E. betűi s a sorsjegyen jobbra az »Auróra«-nak miniatúr képe van elhelyezve. A sorsjegyeket az E. M. K. E. választmányai és körei árúsitják. Postautalvánnyal az E. M. K. E. kolozsvári központi irodájában is meg lehet rendelni.

Tátra-Füreden, onnan érkezett hírek szerint, e napokban erős havazás volt. A fűrdővendégek fűtött szobákba szorultak.

Hazánk déli részén ma egy hete romboló vihar sepegt végig. Ily orkászzerű veszedelemre ottan a legöregebb emberek sem emlékeznek.

Különfélék.

(A »Jó szív« egyesület) bizalmi férfai főispán ömeltóságának előlülése mellett f. hó 16-án d. e. a vármegye-házán ülést tartanak.

(Jótekonyság adója.) Az árviz károsultak javára a f. évi június hó 2-án tartott nyári mulatság tiszta jövedelme a »Zemplén« 24-ik számában 1019 ft 69 krrban mutattattott ki; ehhez járul a felmaradt tárgyak elárvereltetéséből befolyt 45 ft 78 kr, továbbá sorsjegyekért a honnani főszbirótól érkezett utolsó részlet: 5 ft, s a bközi fűszbirótól ugyan e címen 22 ft 10 kr; a nyári mulatság tiszta jövedelem tehát véglegesen megállapítva: 1092 ft 47 krt tesz.

(Személyi hírek.) Janicsek József kir. kúriai bíró e napokban fűrdőre utazván, ellátogatott Ujhelybe is, hol Karsa Ferenc-nek volt szívesen látott vendége. — Karsa László, bpesti kir. táblai bíró s kedves családja hosszabb tartózkodásra Ujhelybe érkezett. — Viozmándy Ödön a bpesti jó szív egyesület által Zemplén vármegye területére bizalmi férfit megválasztattott.

(Hymen.) Payssoss János, a sztrópkai járás főszolgabírája, jegyet váltott Kecser Mariska kisasszonnyal Eperjesen. A közszeretben álló fiatal főszolgabíró nagyszámu barátai és rokonai mellett ez örömhír alkalmából mi is kívánjuk, hogy e két szív ölelkezése hosszantartó boldog családi élet frigye legyen!

(Trefort miniszter) valamennyi törvényhatósághoz körrendeletet intézett, melyben a zsidó hitközségek kebelében konstatalható rendtelenségek, az anyakönyvek vezetésével üzőtt visszaélésekre s tapasztalható nagy mulasztásokra utalva, érélyes intézkedéseket rendel el. E rendelkezéshez a legfőbb fölhatalmazást mult hó 5-én kapta Öfölségtől. A körrendelet lényegesebb intézkedései a következők: 1. Törvényesen megalakult zsidó hitközségnek csak az olyan tekintendő, melyben egy rendes anyakönyvi hivatalall ellátott rabbinátus működik. 2. Az anyakönyvi hivataltartás jogát az illető törvényhatóság közigazgatási bizottsága adja meg s megadhatja egy város vagy község területén, a népességi s vagyoni viszonyokhoz képest, két vagy több zsidó hitközségnek is. De minden zsidó tartozik e hitközségek valamelyikéhez tartozni s ha kilép is belőle, öt éven át az illetményeket befizetni. 3. Az anyahitközségek mellett fiókközségek vagyis úgynevezett „ima házi egyesületek is fönnállhatnak, de ezek anyakönyvi hivatalall nem bírhatnak s tagjai az anyahitközségbe tartoznak magukat beiratni, melynek fölügyelete és igazgatása alá rendelvek. Az igazgatás és anyakönyvvezetés egységén a templomi és liturgiai szokásoknak az anya- vagy fiókközségben módosítása nem változtat. 4. A hitközségek a zsidó kongresszusi szabályzat értelmében tovább is önkormányzattal bírnak és helyi státumukat módosíthatják, de ezt mindannyiszor kötelesek a vallásügyi minisztériumhoz jóváhagyás végett fölterjesztetni. A fiókközségek önkormányzatát a miniszteri rendelet erősen megszorítja s szigorú föltételekhez köti. Záró intézkedése a rendeletnek: hogy a zsidó községi élet vitás kérdéseiben, mint döntő hatóság, első sorban itelni a szolgabíró, másodfokban az alispán, harmadfokulag a vármegyei közigazgatási bizottság a kompetens.

(Városi ügyek.) A város képviselő-testületének legutóbb tartott közgyűlésében következő tárgyak fordultak elő: az egészségügyi bizottság jelentése alapján az ivóviz hiánya tekintetében a bizottság birván az V. kerületi kulturmérnöki hivatal abbeli ígéretét, hogy amájus-kút s az annak közelében lévő források levezetése tárgyában teret és költségvetést fog bemutatni, a szakértői jelentés beérkezése előtt ez érdemben a képviselő-testület nem intézkedhetett. A Ronyva-patak medrének rendben tartása s ez által a malomárok büzhödtségének megszüntetése a malom-jogositvá-

A közigazgatási bizottság üléséből.

Vármegyénk közg. bizotts. július havi ülését mult csütörtökön tartotta főispán öméltségének elnöklése és a bizottsági tagok élénk közreműködése mellett. Az ülésen tárgyalta ügyek elintézéséről szóló tudósításunk következő:

Az alispán havi jelentése két rablási esetről emlékeztet meg, az egyiket a tokaji szőlőkben hajtott végre egy áruhába öltözött, eddig ismeretlen tettes, a másikat kóborló sátoros cigányok, kik a csendőrség által elfogattak, követték el a szomatori uton. A mozgó katonai felülvizsgáló bizottság jul. hó 13-ára bejelentette Ujhelybe való érkezését. Amerikába kivándorolt 301 egyén, viszajöttek 93-an. Érdekes tudnivaló, hogy a honnani póstahivatalon át két hónap alatt 36,000 ftot küldöttek a vidékről külföldre olyanok után, akik innen Amerikába indultak s az ország határán minden baj nélkül átjutottak. A zsidó zugiskolák ismét kezdenek fel-fel tünekedni, de azok feloszlata iránt és a zugtanítók ellenében határos intézkedések tétettek. Ujhelyben magában nyolc zugiskolát fedezett föl a rendőrség. Ez iskola-fentartók s zugtanítók sem fogják büntetésüket elkerülni. A mult félévben vármegyénk területéről 16 öngyilkossági esetet jelentettek.

Megyei alispán bemutatta a bodrogközi Tiszaszabályozó társulatnak a M. É. K. vasutársulat ellen 38,545 ft 45 kr. évi hozzájárulási arányösszeg erejéig indított és szabályszerűen letárgyalt ügyét a vízjogi törvény 110. §-a értelmében első fokú határozat hozatal céljából. A nagy terjedelmű fontos ügy jogi vélemény előterjesztése céljából a vm. tisztí főügyésznek adatott ki

E jelentés tudomásul vétele után felolvastott a vallás és közokt. m. kir. miniszternek 1888. évi jun. hó 21-én 1191. eln. sz. a. az összes törvényhatóságokhoz intézett, az izraelita hitközségek ügyeinek és az anyakönyvi ügyhöz való viszonyoknak szabályozása tárgyában kiadott nagy fontosságú rendelete, melyből lapunk „Különfélék“ rovatában adunk rövid kivonatot.

Az árvaszéki elnök havi jelentéséből megértettük, hogy az elbádók érdemileg elintézték 2053 ügydarabot. A beadványok száma a mult hó végén 11,217 darabra szaporodott; a mult évnek ugyanazon szakában 1917 dbbal volt kevesebb az ügyforgalom. Pékány Gyula ülnök és Mészáros István t. alügyész jul. 1-től kezdődőleg hat-hat heti szabadságot vettek igénybe.

Olvasztattott a m. kir. igazságügyi miniszternek leírata, melyben tudomására hozza a bizottságnak, hogy az ujhelyi kir. kerületi börtönben elhelyezett rabok egészségügyi helyzetének javítása tekintetéből intézkedett azoknak szabad foglalkozásra bocsájtása iránt.

Vármegyeyel főorvos havi jelentése szerint a közegészségi tapasztalatok általában véve s más évekhez viszonyítva teljesen megnyugtatók. A galszécsi járás több községében, továbbá Agyidőcson s Girincsen a veres himlő (kanyaró) enyhe lefolyással uralkodott. K.-Kövesden a hólyagos himlő megszűnt, mint a szamar-köhögés is B.-Kereszturban. Az Izbugya, Homonna és Zbojna községekben jelentkezett vérhas 19 beteg közül csak egyet ejtett áldozatul. A difteritisz (roncsoló toroklobb) egy esete fordult elő K.-Dobrán. A körorvosok hivatalos és orvosrendőri körutazásait pontosan végezték. A vasutépítéssel foglalkozó, u. n. kubikosok soraiban ragadós hevenybetegségek esetei fordulván elő: pénzbeli felelősség terhe alatt felszólították a vállalkozók, hogy záros határidő alatt, alkalmas helyeken a modern egészségügyi szolgálatnak megfelelően berendezett barak-kórházakat állítsanak föl s elegendő számú orvosokról gondoskodjanak. Minthogy pedig a ragadós betegséget galíciai munkások hurcolták be, ezek özőnlésének meggátolása végett a felső járások főszolgabirái kellő rendszabályok fogantatására utasították.

Tárgyaltattott a vármegye főpénztárnokának jelentése és a pénztárak állásáról szóló kimutatása, melyszerint a régiebb és folyó járandóságokkal szemben 52,128 ftnyi aktív hátralek jelentkezik, s ebből magára az utimunkaváltságra 44,570 ft esik. A hátralekos járások főszolgabirái rendbüntetés terhe alatt köteleztettek, hogy e tetemes hátraleknak behajtható részét legkésőbb f. évi szept. 1-éig beszolgáltatni, a bevehetetlen s kétes követelések töröltetését lehetővé tenni kötelességüknek ösmerjék. E ponttal kapcsolatban, eszmétársulás folytán felmerült az Ujhelyben építendő lovasági laktanya kérdése is, mire vonatkozólag az ügyet előkészítő bizottság elnöke, Viozmány Ödön nagyon megnyugtató felvilágosításokat nyújtott. A részletes költségvetések szerint, melyek a honvédelmi minisztérium elé fognak terjesztetni, a beleszerelési összeg 500,000 ft (ide nem érve az árlejtési tárgyalás utján elérni remélt 10—12%-nyi engedményt.) Várható évi bevétel a katonai kincstartól 30,000 ft, melylyel évről-évre 27,000 ftnyi kölcsöntörlesztési összeg áll szemben. A fenntartási, tűzbiztosítási s többféle évi kiadás a fenntartási költségek között, mint a törvényhatóságtól remélt évi 1%-es pótdobban kellő

dotációt nyer. E felvilágosítás után határozottatott, hogy a kiadási tartozások által szorongatott vármegyei házi pénztár fizető képességének tartós helyreállítása végett fel fog kérteni vármegye törvényhatóságunk rendelkezési alapjából leendő előleg nyújtására.

A vármegyei kir. államépítészeti hivatal havi jelentése szerint: forgalmi akadályok elő nem fordultak. A gesztelyi nagy Hernád hid ujjiépítésénél a cölöpözési munkákon serényen dolgoznak s minden jel arra mutat, hogy e hid novemberre átadható lesz a forgalomnak. Az országos közmunka ledolgozása kielégítő eredményvel történt. A tokaj-tarcsali ut építése, elegendő munkaerő hiányában csigaléptekkel halad. A Varannó-Bánszka Ránk-Kassára vezető gyönyörű mű ut teljesen kiépült, részben állami segítséggel. E résznek felülvizsgálata f. hó 15-ére van kitűzve, mely alkalomra szakelődő a bizottságot udvarias szakkal meghívta. A girált-turányi utvonalonak zempléni szakaszára vonatkozó és Sárosvármegye közg. bizottságától érkezett átirat az ezen ügyre tartozó vélemény beadásával megbízott küldöttség elnökének br. Balassa Istvánnak (aki tudomásunk szerint egészségének helyreállítása végett külföldön tartózkodik szerk.) kiadatni rendeltetett.

Távozó főispántól az elnöki székét Matolai alispán átvéte: olvastattott a kir. tanfelügyelő jelentése, mely értésünkre adta, hogy br. Fröhlich-féle alapítvány egy évi kamatát Podhajeczky Ede, szaktcsini g. k. tanító kapta, ki a magyar nyelv tanításában fáradozó szorgalmat tanusított. Az egészségre alkalmas lasztoméri g. k. iskola bezárattott; több orvosrendőrileg kifogásult felekezeti iskola iránt pedig az egyházi fő és iskolai előljáróságok megkerestettek. A márkai, petriki zugtanítók, továbbá Zaubér Simon s társai, végül Veiler Aron tokaji bocherek a rájuk kimért bírság ellen ide felebezzvén — elutasították.

Kir. adófelügyelő jelentéséből megjegyeztük, hogy az egyenes adóbefizetési eredmény kedvező volt; a 28,268 ft 73¹/₂ krnyi lerovás 8279 ft 14 krral haladta meg a mult évi június eredményt. Ilyen szaporulat van a hadmentességi díjnál is. Június első felében az egyenes állami adók minden neme kivettettek. A vadászati fegyveradó, törvény értelmében jul. hó 1-én rovatattott ki. A pénzügy minist. rendelete következtében június 15-től kezdve július 31-ig mezőgazdasággal foglalkozó közönségünk ellenében s vármegyénknek egész területén a végrehajtási eljárás szünetet tart. A kataszteri nyilvántartó biztosok elemi kárbecslések foganatosításával külső szolgálatban voltak elfoglalva.

A sok ministeri rendelet közül felemlítünk egyet, s ez az, melyben Kollonay és Balogh felfüggesztett körjegyzőknek közbevetett felebbezés folytán s az az 1886. évi 22. tc. 104. §-a során kelt b. ü. minist. biztosítja nekik a jogot, hogy felfüggesztésük ideje alatt fizetésüknek ¹/₃-részét igényelhetik. Végeztül felemlítjük, hogy Velk András, Lázár Mihály, Halamka Ádám, Bunda András, Sipos Dániel, Petrik György, Feczák János, Székely István, Scserba András, Benke János, Tóth József, Dzurba Mihály, Kácsándy Imre, Klein Erneszt, Sárossy István és Cs. Balabás Ferenc katonaságtól való elbocsáttatás, vagy kivételes különüsi engedelem megadása végett benyújtott folyamodásaik kedvező elintéztést nyertek.

Az ülés d. u. 5-kor végződött.

Hírek a nagyvilágból.

A szerb királyi pár. Obrenovic Milán és szép neje Keosko Natália való pört indítottak. A királyi férj részéről okot e lépésre az a szomorú tapasztalat szolgáltatott, hogy neje a királyi trónvesztésén mesterkedő orosz udvari pártnak nemcsak részese, de feje is. Natália szívének meghasonlását asszonyi féltékenységre vezetik vissza. A szerencsétlennek bizonyult házasság 1874-ben kötöttet.

Battenberg Sándor, Bulgáriának volt fejedelme, egy mult heti sétakocsizás alkalmával életveszedelembe forgott. Kocsija szédítő magasságból alázuhant s az ex-felség annak köszönheti életbenmaradását, hogy esés közben egy bokor feltartoztatta. Így is igen súlyos zuzódásokat szenvedett.

II. Vilmos német császár III. Sándor orosz cárral Péterhofban e hónap 20-án fog találkozni. Vilmost Bismarck Herbert gf. fogja kísérni, aki az orosz külügyminiszterrel, Giers-sel, szintén találkozik.

Hírek az országból.

Az E. M. K. E. Aurórája. Ilyen cim alatt sorsjátékot rendez a E. M. K. E. A sorsjáték tőnyereménye Thán Mór híres festőnek „Auróra“ című képe, mely képnek értéke 2000 ft. Auróra életnagyságban van a képen ábrázolva, kis géniuszoktól környezve, kik a derengő világosság felé rózsákat szórnak. Második nyeresemény Sárdy István festőművész torockói menyecskét ábrázoló képe. A harmadik nyeresemény Karvasynak „Elszakadt

a hurc c. genre festménye, melyet olvasóink az „Ország Világ“ mult évi folyamából már ismernek. E három eredeti festményt az illető művészekről ajándékba kapta az egyesület. A képek díszes keretbe vannak foglalva. Ezekben kivül van még mellék nyeresemény, jól sikerült fényképei az „Auróra“-nak, melyeket a Dunky fivérek műtermében készített az egyesület s darabjának értéke 3 ft. E kiválóan becses nyeresemény-tárgyakkal szemben a sorsjegyek ára mérsékeltlen 1 frtban van megállapítva. A sorsjegyeket díszesen állítottatta ki az E. M. K. E. Szines alapnyomásban van az E.M.K.E. betűi s a sorsjegyen jobbra az „Auróra“-nak miniatúr képe van elhelyezve. A sorsjegyeket az E. M. K. E. választmányai és körei árusítják. Postautalvánnyal az E.M.K.E. kolozsvári központi irodájában is meg lehet rendelni.

Tátra-Füreden, onnan érkezett hírek szerint, e napokban erős havazás volt. A fürdővendégek fűtött szobákba szorultak.

Hazánk déli részén ma egy hete romboló vihar sepegt végig. Ily orkányszerű veszedelemre ottan a legöregebb emberek sem emlékeznek.

Különfélék.

(A „Jó sziv“ egyesület) bizalmi férfiai főispán öméltségének előlulése mellett f. hó 16-án d. e. a vármegyeházán ülést tartanak.

(Jótekonyság adója.) Az árviz károsultak javára a f. évi június hó 2-án tartott nyári mulatság tiszta jövedelme a „Zemplén“ 24-ik számában 1019 ft 69 krrban mutattatott ki; ehhez járul a felmaradt tárgyak elárvereltetéséből befolyt 45 ft 78 kr, továbbá sorsjegyekért a honnani főszbirótól érkezett utolsó részlet: 5 ft, s a bközi főszbirótól ugyan e cimén 22 ft 10 kr; a nyári mulatság tiszta jövedelem tehát véglegesen megállapítva: 1092 ft 47 krt tesz.

(Személyi hírek.) Janicsok József kir. kúriai bíró e napokban fürdőre utazván, ellátogatott Ujhelybe is, hol Karsa Ferenc-nek volt szivesen látott vendége. — Karsa László, bpesti kir. táblai bíró s kedves családja hosszabb tartózkodásra Ujhelybe érkezett. — Viozmány Ödön a bpesti jó sziv egyesület által Zemplén vármegye területére bizalmi férfit megválasztattott.

(Hymen.) Payzoss János, a sztopkai járás főszolgabirája, jegyet váltott Keczer Mariska kisaszonnyal Eperjesen. A közszeretben álló fiatal főszolgabíró nagyszámú barátai és rokonai mellett ez örömhír alkalmából mi is kívánjuk, hogy e két sziv ölekezése hosszantartó boldog családi élet frigye legyen!

(Trefort miniszter) valamennyi törvényhatósághoz körrendeletet intézett, melyben a zsidó hitközségek kebelében konstatalható rendtelenségek, az anyakönyvek vezetésével üzőtt visszaélésekre s tapasztalható nagy mulasztásokra utalva, érélyes intézkedéseket rendel el. E rendelkezéshez a legfőbb fölhatalmazást mult hó 5-én kapta Öfölségétől. A körrendelet lényegesebb intézkedései a következők: 1. Törvényesen megalakult zsidó hitközségnek csak az olyan tekintendő, melyben egy rendes anyakönyvi hivattall ellátott rabbinátus működik. 2. Az anyakönyvi hivattaltartás jogát az illető törvényhatóság közigazgatási bizottsága adja meg s megadhatja egy város vagy község területén, a népességi s vagyoni viszonyokhoz képest, két vagy több zsidó hitközségnek is. De minden zsidó tartozik e hitközségek valamelyikéhez tartozni s ha kilép is belőle, öt éven át az illetményeket befizetni. 3. Az anyahitközségek mellett fiókközségek vagyis ugynevezett „ima házi egyesületek is fönnállhatnak, de ezek anyakönyvi hivattallal nem bírhatnak s tagjai az anyahitközségbe tartoznak magukat beiratni, melynek fölügyelete is igazgatása alá rendelvek. Az igazgatás is anyakönyvvezetés egységén a templomi és liturgiái szokásoknak az anya- vagy fiókközségben módosítása nem változtat. 4. A hitközségek a zsidó kongresszusi szabályzat értelmében tovább is önkormányzattal bírnak és helyi statumukat módosíthatják, de ezt mindannyiszor kötelesek a vallásügyi minisztériumhoz jóváhagyás végett fölterjesztetni. A fiókközségek önkormányzatát a miniszteri rendelet erősen megszorítja s szigorú föltételekhez köti. Záró intézkedése a rendeletnek: hogy a zsidó községi élet vitás kérdéseiben, mint döntő hatóság, első sorban itelni a szolgabíró, másodfokban az alispán, harmadfoklag a vármegyei közigazgatási bizottság a kompetens.

(Városi ügyek.) A város képviselő-testületének legutóbb tartott közgyűlésében következő tárgyak fordultak elő: az egészségügyi bizottság jelentése alapján az ivóviz hiánya tekintetében a bizottság birván az V. kerületi kulturmérnöki hivattal abbéli ígérését, hogy amájus-kút s az annak közelében lévő források levezetése tárgyában tervet és költségvetést fog bemutatni, a szakértői jelentés beérkezése előtt ez érdemben a képviselő-testület nem intézkedhetett. A Ronyva-patak medrének rendben tartása s ez által a malomárok büzhődtségének megszüntetése a malom-jogositvá

nyok tárgyalásánál lévén figyelembe veendő, miután e tárgyban az 1885. évi XXIII. t. c. értelmében az eljárás az alispán által már megindított, a képviselő-testület az alispáni határozat meghozatala előtt intézkedni jogosítva nincs, annyival kevésbé, miután a víz-duzzasztásnak a malmok az okai s a malomárok tisztán és rendszerben tartásáról a malomtulajdonosok tartoznak a vízjogi törvény értelmében gondoskodni.* A régi gyalogjáróknak sorrend szerint újra leendő kiépítése elrendeltetett. A káposzta piac a Palotás-utcába helyeztetett át. A tagosítási perben kelt kuriai végzés felvilágosító jelentését végett a város ügyészenek kiadott s végül a városi helyettes orvosnak május havi jelentése tudomásul vétetett.

(A nyári mulatság), melyet a s.-a.-ujhelyi ifjuság f. hó 12-én a »Torzsás«-on rendezett, minden várakozást felülmúlólag jól sikerült. Egész nap esőre állt az idő; estefelé mégis megkönnyült a mulatni vágyókon és teljesen kiderült, azonban egyuttal a légkör annyira meghűsült, hogy a gondos mamák már 9 órakor hazamenetelre gondoltak. Csakhogy a fiatalok mulatni vágyott. »Menjünk, de mulassunk tovább!« — mibe a mamák nagy nehezen beleegyeztek és a mulatság színtere a Csernyiczky-féle vendéglő helyiségébe lett áttéve, ahol a tánc reggelig tartott. Itt voltak: Balogh Matyó, Bydeskuthy Örsze és Sarolta, Lonszky Adolfiné, Chyzer Margit és Etelka Diószeghy Örsze és Vilma, Dókus Rózsa, Hérics Örsze, Isépy Lenke, Kossuth Ilonka, Kolos Annus, Keresztessy Irén és Jelma, Karossa Margit, Meczner Margit és Bárczy Margit.

(A s.-a.-ujhelyi önkéntes tűzoltó egyesület az épülő őrtanya és őrtorony költségei fedezésére az esőzés miatt elmaradt nyári mulatságát július hó 15-én a »Torzsás«-on tartja meg, melyre az egyesület pártfogót s a nagy közönséget tisztelettel hívja meg a parancsnokság. Részvénydíj 1 ft. Testületi kirándulás délután 1 órakor az őrtanyáról. A táncmulatság kezdete délután 3 órakor.

(Az éjjeli orgiák) városunkban egy idő óta ismét háborítatlanul folynak. Különösen a Friedman-féle kávéház környékének lakói panaszzák, hogy éjjeleken át késő reggelig a szesz hatásától féke-

* Igen t. egyik levelezőnk mult számunkban „egészségrendészetünk szennyese” c. közleménye folytán közöljük a vm. alispáni hivatalnak idevonatkozó intézkedését tájékoztatásul, hogy a bonyolodott Ronyva-kérdések végmegoldása iránt minden irányban megvannak téve az intézkedések. Szerk.

Az V. kerületi kir. kulturmérnöki hivatal a s.-a.-ujhelyi határban a Ronyva folyón épült Pap- és Bakos malmok között épített gát és ezzel összefüggő vízügyi kérdésekre vonatkozó műszaki jelentését beteterjeszti. H a t á r o z a t. A kir. kulturmérnöki hivatal jelentésében előterjesztett azon körülmény folytán, hogy a hegyekről leömlő nagy vizek a Pap- és Bakos malmok között fennálló gátat teljesen elsodorták, a ngy m. kir. földművelés-, ipar- és kereskedelmi miniszterium 9074/87. sz. alatt a gát kiépítésére vonatkozó rendelete és abból folyólag 17676/87. sz. határozatom vonatkozó pontozatai tárgytalanná válván, a gát kiépítése tárgyában a 17676. sz. határozatban tett intézkedést hatályon kívül helyeztem és a gátépítésre vonatkozó versenytárgyalási jegyzőkönyvet mellékleteivel, továbbá a 12027. és 14255. sz. a. beteterjesztett felvilágosítási jegyzőkönyvek és csatolmányokkal együtt a s.-a.-ujhelyi járás főszolgabírójának, a Haber Gyula vállalkozó bentartott biztosítéki összegének kiadása, illetve a megfelelő kártalanítási összeg visszatartása tekintetében érdekeltek között a tárgyalás és további eljárás foganatosítása céljából kiadom. A változott viszonyok folytán az így jelen stádiumában a ngy m. kir. földművelés-, ipar- és keresk. miniszterium fentidézett rendelkezésben kijelölt elvek szerint 17676. sz. határozatomon felülről a következő egymással tárgyalatosan összefüggő vízügyek és azokból folyó jogok és kötelezettségek maradnak fen a vízjogi törvény ide vonatkozó 8-ai értelmében hatósági intézkedés tárgyál: 1. A város által az elpusztult gát építésére a multban előlegezett összegek ki általi viselése. 2. A Ronyva meder tisztításának kérdése. 3. A Ronyva malmok, és pedig miután a fenforgó ügyekkel a hartai, barátszeresi és városi malmok is összekötöttesben állanak, azok és a Pap és Bakos malmok kérdéseinek együttes rendezése. 4. Időközben a m. kir. kerületi honvéd-parancsnokság részéről 6973/87. és 1859/88. sz. alatt a katonai lóter lecsapolása engedélyezése iránt kérvények adatván be, mennyiben a kir. kulturmérnöki hivatalnak e tárgyban 86/888. sz. a. beadott műszaki jelentése szerint a hartai malom tárgyalása és a malom tartozékát képező vizümi igazolása alkalmával a lóter vízmentesítésének kérdése szemellett tartandó, illetve együttes tárgyalást igényel, ilyformán a lóter lecsapolási kérdése és a fentebbi pontokban kombinált vízügyi kérdésekkel összefüggőleg oldható meg. Mihezkepest figyelembe véve a kir. kulturmérnöki hivatalnak 68/888. sz. alatt április 5-én kelt műszaki jelentését, hogy az említett vízügyi kérdések szabálszerűen tárgyalhatók és megoldhatók legyenek, a kulturmérnöki hivatal által visszaterjesztett, a malmok jogosítványára vonatkozó 1430., 1030., 815., 392. és 1029/87. számú bejelentéseket azon utasítással adom ki az illető malomtulajdonosoknak, hogy azokat a mellékelt értesítésben foglalt adatokkal felszerelve 3 hónap alatt terjesszék be. És miután a malmokra vonatkozó jogosítványok műszaki adatai és a medertisztításra vonatkozó műveletek együttes elkészítése és beadása szükségesnek mutatkozik és a kir. kulturmérnöki hivatal e célra kebeléből az érdekelteknek egy rétmestert mérsékelt díjazás mellett felajánl, mennyiben az érdekeltektől malomtulajdonosok a nevezett műszaki közeg előnyös működését igénybe venni szándékoznak, felhivom az illetőket, hogy e célra 45 fót 15 nap alatt e megye pénztárába tétmenyezzenek le. Hogy pedig a jogosítványokkal egyidejűleg a lóter lecsapolás, a medertisztítás és a malom üzeméhez szükséges gát és az elpusztult gát felmerült költségeinek ki általi fedezése, esetleg újajépítésének kérdéseit tisztába hozhatók legyenek, a kir. kulturmérnöki hivatal a Ronyva medrének tisztántartására vonatkozó tervek elkészítése és a hozzájárulási arányok megállapításához szükséges adatok beszerzése és a lóter lecsapolás tárgyában műszaki véleményének kellő időbeni beadása tekintetéből a beteterjesztett, ugy nemkülönb. S.-a.-Ujhely város előjáróságának a malom és gátkérdésekre vonatkozó 5800. sz. a. kir. honvéd kerületi parancsnokság által 4900. és 6103. sz. a. beadott iratok kiadása mellett tisztelettel megkeresem. Miről összes érdekeltek értesítetnek.*

vesztett orditózás, cigány muzsika s a kasszir-frájla éktelen rikácsolása azok a hangok, melyek a nyugalomra tértektől álmaikat elrabolják. Hol van hát a rendőrség, a felsőbb meghagyások végrehajtója? vagy a közigazgatási bizottságnak a zárórák, az éjjeli kávéházak tárgyában hozott határozata csak írott malaszt?

(A katonai) mozgó felülvizsgáló vegyes bizottság a vármegyeháza nagytermében f. hó 13-án 99 elővezetett hadkötelest vizsgált meg, kiknek azonban csak igen kevés percentje lett érdemes a »tauglich« verdikre.

(Vesztett ebek) vannak Ujhelyben. A városi hatóság minden intézkedést megtett ugyan a korbórló, gazdátlan ebek elpusztítására, mindazon által éberségre s óvatosságra intjük az utcái járó közönséget. Az embertelen idegrázó fogdosás módja helyett, azonban egy alkalmasabb eljárás behozatala is nagyon kívánatos. Az ebek létszámának csökkentéséhez pedig lényegesen hozzájárulna a már annyit emlegetett kutya adó behozatala. Ajánljuk e kérdést a hatóság figyelmébe.

(Halálozás.) Májor Imre, egykor jó hírnévnek s keresetnek örvendett cukrász f. hó 13-án meghalt. A családját ért csapások, a napról-napra súlyosabb anyagi gondok, párosulva egy átkos szenvedélyvel, érlelték meg özvegye s rokonai által gyászolt idő előtt bekövetkezett elhunytát.

(Az E. M. K. E.) Ki ne ismerné e hieroglifikus négy betűnek értelmét? Ki ne tudná, hogy az erdélyrészi magyar közmívelődési egyesületnek mi a legnemesebb célja: a hazafiságnak fejlesztése nemzeti irányú művelődés által. Ez a leg-hazafiasabb egyesület, mely arra van hivatva, hogy működési körét kitágítsa minden irányban az ország geográfiai határáig — ez évi közgyűlését Brassóban, augusztus 19., 20. és 21-én fogja megtartani. Közgyűlési programjának kivonata következő: 1. nap. Augusztus 19. Érkező vasuton délelőtt 9 óra 45 perckor (budapesti idő) Brassóba. (Ugyanekkor érkeznek a Háromszék-, Csik- és Fogaraszvármegye, valamint Hétfalu felől jövő vendégek kocscikon.) Ünneplés fogadtatás a pályaudvaron: Gróf Bethlen András ur, Brassó- és Szabvármegye főispánja által. Diszbevonulás (kocscikon) a nagy-utcán át a városháza elé, hol az E. M. K. E. brassóvármegyei választmánya nevében, annak elnöke, Koós Ferenc kir. tanácsos ur üdvözlő a vendégeket. Elszállás. Déli 12 órakor az E. M. K. E. brassóvármegyei választmánya III. rendes közgyűlését tartja a tanácsházán, melyen az E. M. K. E. igazgató-választmánya s az összes vendégek testületileg vesznek részt. 1 órakor tisztelgések az E. M. K. E. elnöke: gróf Bethlen Gábor urnál. 2 órakor társasbéd a »Zöldfa« szállóban. 4 órakor séta a regényes fekvésű, a város és vidék gyönyörű távlatát feltűntető felső sétátra, esetleg kirándulás a »Czenk«-re. 6 órakor oszonna a lövőházban. Este 9 órakor fátylászene az E. M. K. E. elnöke, gróf Bethlen Gábor ur tiszteletére, gróf Bethlen András főispán ur lakása előtt. A fátylászene után görögütz a »Czenk«-tetőn. 10 órakor ismerkedési est a »Zöldfa« szállóban. II. nap. Augusztus 20. Reggel 8 órakor találkozás reggelinél a Klastrom-kapu mellett lévő kávéházakban. 9 órakor Szent-István napi disz isteni-tisztelet, melyen az E. M. K. E. testületileg vesz részt. 10¹/₂ órakor: E. M. K. E. közgyűlés a Nr. 1 nagytermében. 2 órakor diszbebéd. 4 órakor az E. M. K. E.-nek ajándékozott 2500 ft értékű, eredeti festmények és képek ki-sorsolása közvetlenül a diszbebéd után. Este 8 órakor diszbebéd az E. M. K. E. javára a Nr. 1 nagytermében. (A diszbebéd mősora később külön fog kiadatni.) III. nap. Augusztus 21. Este 6 óra 50 perckor ünneplés búcsú a pályaudvaron s 7 óra 10 perckor (budapesti idő) a vendégek elutazása. A vendégek, egyszersmind egyesületi tagok, valamennyi vasut-állomáson (nem államvasuton is) 50%-kal mérsékelt 14 napi érvényességű, vasuti menet-térít jegyet válthatnak az augusztus 19-én d. e. 9 óra 46 perckor Budapest, illetve Kolozsvár felől Brassóba érkező személyvonathoz minden igazolvány nélkül. A szállás-jegyek (akár magánszálláshoz, akár a szállóhoz) egy küldöttség által Homoródig a vendégek elé vitetnek s utközben fognak szétosztatni. Augusztus 21-én a m. kir. államvasutak brassó városi menetjegyi-irodája kirándulást rendez Sinaia-ba, a román király nyaralójának megtekintésére. A tömösi honvédelméknél a vonat megáll. Hétfalu közönsége itt fogadja a E. M. K. E.-tet. A honvédelmek megkoszorúzása a kiránduló társaság által. Sinaia-ba érkezés d. e. 10 órakor. Sinaia és a királyi park megtekintése. 1 órakor társasbéd. Ebéd után folytatódólag megtekintése Sinaia-nak. A sinaiai kiránduláshoz utlevélre nincs szükség; csak szükséges, hogy a résztvevők f. évi július hó 20-ig Sztérenyi József titkárnál (Brassó) jelentkezzenek az utlevél megszerzéséhez végett. Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál az E. M. K. E. brassóvármegyei választmányának elnöksége. — Részletesebb programok főmunkatársunknál kaphatók.

(Filokszera mentes szőlőfaj.) A »Közs. Közl.« legutóbbi száma Blimbó János, veszprémmegyei

Hosszu-Hetény községbeli jegyző következő közérdekű tapasztalatát hozta: »Községem szőlőt a filokszera meglepte, a mult évben konstátáltatott is, miért én annak terjedését figyelemmel kísértem és tapasztaltam, hogy az Izabella-tökét nem bántja; ugyanis szomszédom szőlőjében látszik, hogy ezen pusztító rovar már uralg egy körülbelül 4 □-öl térségen, a közepe már tavaszkor sem hajtott ki. Kifelé ettől fokoként satnyák a töké, de e térség kellő közepén vagy 8 töke Izabella javában virul, ebből látszik, hogy ezen szőlőfaj a filokszera-rának nem izlik«.

(Az aratást) vármegyénknek alsó vidékén már minden határban megkezdették. Az aratási kilátásokról tudósításokat ez ideig ugyan nem kaptunk, de a mult hetek erős, helyenkint áradatszerű esőzéseikkel mezei gazdáinknak már is sok alkalmatlanságot, helyenkint tetemes károsodásokat is okoztak. Tisztelettel felkérjük levelezőinket, hogy az idej aratásnak eredményeiről bennünket tudósítani sziveskedjenek.

(Az orsz. m. kir. zene- és színművészeti akadémia) színészeti (drámai és operai) osztályainak következő 1888/89-iki tanfolyamára f. évi szeptember hó 3., 4., 5. napjain lehet beiratkozni. A jelentkezőktől megkivánjuk, hogy vagy szüleik, esetleg gyámjaik kíséretében jelentkezzenek, vagy ezek írásbeli beleegyezését hozzák magukkal. Ifjakat 18, lányokat 15 éven alul, a szabályok értelmében nem vehetünk fel. Ez életkor betöltését hiteles okirattal kell igazolni. A főlvendőkről anynyi műveltságról és iskolai képzettségről való bizonyítványt kívánunk, mennyi ily kora művelt ifjaktól megvárható, legkivált n magyar nyelvtan alapos ismeretét. A beiratkozó növendékek 1 frt beiratási díjat tartoznak fizetni. A beiratást követő napokon, szeptember hó 10 én délelőtt operai; délután drámai felvételi vizsgálatnak vetetnek alá, mely a drámánál szavaltat — az operánál énekpróbából áll. A főlvetelre alkalmasoknak talált jelentkezők 5 frt felvételi díjat fizetnek. Az évi tandíj ezen kívül a drámai osztályokban 30 frt, az operai osztályokban, 70 frt. A tudakozó levelekben 5 kr. postabélyeg melléklendő. Az igazgatóság.

Szines fekete és fehér selyem moirée 95 krtól 7 frt 60 krig méterjé (60on és francia minták) széküldi öltözeti és darabonkint Henneberg G. gyári raktára (cs. kir. udvari szállító) Zürichben. Minták azonnal küldetnek. — Levelek 10 kr. portóval.

Irodalom.

E. M. K. E. emlékalbum. Az E. M. K. E. idei aug. 20-án tartandó közgyűlése emlékére díszes emlékalbumot fog kiadni a brassóvármegyei választmány, mely a központi tisztikar arcképeivel és az erdélyrészi vármegyék címereivel lesz illusztrálva. Szellemi részét erdélyrésziünk majdnem összes vezérégyéniségei irták, Kossuth Lajos nagy hazánkfia gyönyörű emlékmondatot küldött. Az album azonfelül ismertetni fogja az E. M. K. E. összes vidéki fiók-választmányait és köreit. Az album szerkesztője Sztérenyi József az E. M. K. E. brassóvármegyei választmányának titkára. Előfizetési ára postai széküldéssel 55 kr. A tiszta jövedelem az E. M. K. E.-é lesz. Előfizetni legcélszerűbben postautalványon lehet az E. M. K. E. központi irodájába Kolozsvárott.

Sanyaró Vendel válogatott nygesei. Takaros kabátban, a milyenben magának sohasem volt módja: jelent meg a Sanyaró kis könyve. Léptének ideális célja: a hentes bolt — és legfőbb eszményképe: az Opera portása közt állva, nyögi el nekünk bűjást-baját a »Borszem Jankó« számos alakjainak ezen egyik legnépszerűbbike. A művelt proletariatus panaszodik itt, anélkül hogy — a mihez joga volna — valólna is egyuttal. Szelid öngyönyölődsége megnyerte neki egy ország részvétét. Egy társadalmi kérdés van ez alakba fölvetve, mely sürgeti a megoldást. »Szegény jó Vendelke nem kacérkodik az ő sanyaru sorsával, hanem dicsó megnyugvásában és nem mindennapi elmésséggel számol vele. A könyv könyvecské, melynek ára 50 kr., a Singer és Wolfert-féle könyvkereskedés kiadása, több rajz is díszesíti, melyek a lantoló diurnistát tünetik fel, aki üres óráinak lendületes perceiben költő is. 500 nyögés 50 kr., esik 10 nyögésre 1 kr., ami bizony ebben az időben, melyben a sanyaruság is annyi pénzbe kerül, kevésnek mondható. Uton, furdón, de még a szérin is kedvesen szórakoztató olvasmányt nyujtanak e valóban szemem szedett elmésségek. Mint haljuk az érdeklődés és humorisztikus könyvecské iránt, már a megjelenés előtt is igen nagy volt.

Nincsen a magyar családoknak olyan gazdag könyvtára, melyben annyi szórakozást találhatna a család minden tagja, mint a mennyit a »Képes Családi Lapok« válogatott közleményei nyujtanak. Nincsen a családi életnek s a gondosan vezetett magyar vendégszerető háznak olyan kérdése, melylyel e lap melléklete a »Nő a házbán« szakavatottan ne foglalkoznék. A »Képes Családi Lapok« előfizetési ára a »Nő a házbán« című divat-melléklettel együtt egész évre 6 ft, félévre 3 ft, negyedévre 1 ft 50 kr. s a kiadóhivatal (Budapest, nagy korona-utca 20. sz.) melyhez az előfizetések legcélszerűbben postautalványon intézendők, kívánatra bárkinék ingyen és bérmentve szolgál mutatóványzókkal. A legujabb (43.) szám következő változatos tartalommal jelent meg: A Gentry-család. (Regény. Folyt.) Brankovics Györgytől. — Kis mécsvilág... (Költemény.) Kenéz Csátártól. — Hogyan értekesíthetjük gyermekeink szüniidejét. (Folyt.) Neményi Imrétől. — Fokról-fokra. (Vége.) Károlyi Gyulától. — Márta. (Regényes történet.) Csernecky Gyulától. A szakál története. Szóvatti Lajostól. — Az idény hősnője. (Rajz.) Csodányi Mariskától. — Mindenféle: Képeinkhez. — Irodalom. — Művészet. — Mulatságok. — Apróságok. — Képeink: A család napfénye. — Gyermek zenekar. — Mária Terézia szobra. — Melléklet: »A divat bolondjai.« Eredeti regény. Vértess Józseftől. 73—88.

Egyesületi élet.

Az E. M. K. E. elnökétől a következő sorokat vettük:
Tekintetes ur!

Tudvalévőleg f. év augusztus hó 19. és következő napjaiban Brassóban tartatik meg az E. M. K. E. közgyűlése.*)

Kétségkívül kívánatos, hogy e nagyrészen nemzetiségek által lakott városban külsőleg is sikerüljön e közgyűlés; annál indokoltabb a vendéglátó brassóiaknak azon óhajta, hogy Magyarország minden részéből nagy számmal jelenjenek meg az E. M. K. E. azon tagjai, kik megjelenéseikkel nemcsak a gyűlés tekintélyét emelik, hanem e gyűlés alkalmával tartandó ünnepiességeken a kellő külső fényt is biztosítják. Ugyanis, a mint a megállapított programból kitetszik, a közgyűlést megelőzőleg a Szt.-István nemzeti ünnepnapon tartandó isteni tiszteleten is testületileg veszen részt az E. M. K. E., még pedig a mennyire lehet diszmagyarban.

Eltekintve attól, hogy a közgyűlési program többnemű élvezetet nyújtó pontot tartalmaz, feleslegesnek tartom bővebben indokolni választmányunknak azon határozatát, mely magáévá tévén a brassói rendezőknek a külső fényre is tekintettel lévő törekvéseiket, engem bizott meg, hogy külön is rávezessem a tekintélyesebb tagjaink figyelmét egy idegen nemzetiségű városban természetszerű horderővel bíró eme körülményre.

Miután pedig két havi idő választ el a közgyűléstől, kis jóakarattal nem kétlem cimed akként rendezheti ügyeit, hogy e közgyűlésre okvetlen szíves lesz megjeleneni.

Végre megkívánom jegyezni, hogy miután Brassóban gondoskodva lesz a megjelenő közgyűlési tagok elszállásolásáról, sőt bejelentés esetében mérsékelt áru vasuti jegy is bocsátatik rendelkezéseikre; de különben is jó megközelítőleg tudni, mekkora lesz a résztvevő tagok száma, igen kívánatos lesz, ha *Saterényi József* címére Brassóba becses megjelenését bejelenteni méltóztatik.

Segesvárt, 1888. június hó.

Hazafiai üdvözlettel

Gróf Bethlen Gábor,
elnök.

A jó szív egyesület segély- és kölcsönügyleti eljárása.

(Folyt. és vége.)

10. §. E jegyzőkönyvön kívül minden egyes segélyezendő félre vonatkozólag már a helyi bizottság által felveendő egy, az e célra készült minta megfelelő rovatai szerint kiállítandó javaslati iv, mely az illető károsult egyéni viszonyaira, a szenvedett kár minőségére és értékére s a felajánlott biztosítókra vonatkozó adatokat s ezek alapján a helyi bizottság javaslatát foglalja magában s melyek a helyi bizottság illető ülésének elnöke s azon bizottsági tag irnak alá, a kinek ajánlata és előterjesztése ezen egy ügyben a helyi bizottság határozatának alapjául szolgál.

11. §. Ezen javaslati ivék, nemkülönben az illető jegyzőkönyvének egy példánya, valamint a jelzőlógul felajánlott ingatlanok telekkönyvi kivonatai is a 2. §-ban körülírt bizalmi férfiak (illetőleg vidéki bizottságok) közbejöttével és véleményes indítványával együtt terjesztendők fel az egyesület igazgató-választmányának elnökéhez.

A bizalmi férfiak (illetőleg vidéki bizottságok) véleményes indítványukban arra is kiterjeszkednek, hogy az esetleg szükségelt ügyvédi teendők, ki által fognának — a jótékony célt tekintve — ingyen végeztetni; ahol pedig ilyenek kijelölhetők nem volnának, ott javaslatba hozzanak oly ügyvédeket, kik ezen teendőket a „jó szív” egyesület kölcségére méltányos árban végezzék.

12. §. A bizalmi férfiak (illetőleg vidéki bizottságok) segélyek megszavazását a helyi bizottságok megkérdése nélkül is javaslatba hozhatják az igazgató választmányánál.

13. §. Az igazgató-választmány elnöke az így beérkezett javaslatokat előleges vizsgálat végett kiadja a választmány egyik tagjának, aki azokról az igazgató-választmány előtt szóbeli előterjesztést tesz.

14. §. A segély vagy kölcsön végleges megszavazása vagy a javaslat megtagadása az igazgató-választmány teljes ülésében szavazat-többséggel történik.

*) Lapunk az E. M. K. E. közgyűlésére külön tudósítót fog küldeni. Szerk.

Az igazgató-választmány kivételesen segélyt vagy kölcsönt a jelenlevő tagok $\frac{2}{3}$ -ának hozzájárulásával az esetben is megszavazhat, ha a fenti 2—11. §-okban körülírt formaszerűségek nem tartattak meg.

15. §. A visszafizetés kötelezettsége nélkül megszavazott segélyösszegek haladéktalanul a helyi bizottság e célra kijelölt pénztárnokának vagy pedig annak, kit e célra a bizalmi férfiak (illetőleg vidéki bizottságok) kijelöltek kiosztás végett, egy megfelelő iv kíséretében, melyben a segélyezendő névsora s a megszavazott összegek foglalatnak. A helyi bizottság pénztárnoka a segély kiosztása után az illető segélyezetteknek két tanu előtt aláírt eredeti elismervényeit haladéktalanul felküldi az igazgató választmány elnökéhez, aki viszont azok vételét elismeri s az illető pénztárnoknak e tekintetben a felmentvényt megadja.

16. §. A kölcsönül megszavazott összegekről egy másik névsor állítatik ki, melyben megfelelő rovatokban a segélyezendő neve, a megszavazott összeg, a kikötött biztosíték s a visszafizetés éveinek száma tüntetnek ki. Egyszersmind kiállítatnak az illető kölcsönvevő által aláírandó kötelezvények is, melyeket az illetők két tanu jelenlétében aláírni s amennyiben kezesség is kötött ki, a kezés által is aláírni, ha pedig a kölcsön telekkönyvi bekebelezése is feltételül tűzött ki, ezen bekebelezést a 11. §-ban körülírt módon foganatosítani tartoznak.

17. §. A köllőleg aláírt kötelezvényeket akár egyenként, akár tömegesen a helyi bizottság pénztárnoka ismét az igazgató-választmányhoz terjesztvén, ha az iratok a kitűzött feltételeknek megfelelően rendben találtatnak, a pénzösszeg megküldetik a helyi bizottság pénztárnokának vagy pedig ahhoz, kit e végre a bizalmi férfiak (illetőleg vidéki bizottságok) kijelölnek, aki azután a pénzösszeget a kölcsönvevőnek kézbesíti s az átvételt két tanu jelenlétében általa elismerteti.

18. §. Ezen elismervényi ivék szintén az igazgató-választmányhoz küldendők fel, mely azok vételét elismeri s a pénzek kézbesítésével megbízott helyi bizottsági pénztárnoknak, illetőleg külön megbízottnak a felmentvényt megadja.

TANÜGYI ROVAT.

Népnevelésügyünknek egyik főoltára.

A XIX-ik századot a haladás századának hívják. És valóban a gőz- és villám- és korszakában úgy az anyagiakban mint a szellemiekben bámulatos haladást tapasztalhatunk. Az emberek versenyre keltek minden téren.

„Aki nem halad, hátra marad” — ez most a jelszó. A szellemi haladáshoz édes hazánkban sokban hozzájárultak a mindinkább nagyobb számmal szaporodó tanintézetek. Nincs szaktudomány, szakpálya, melynek hazánkban immár nem volna képzőintézete. Büszkén mondhatjuk, hogy óriási lépésekkel haladtunk s igekeztünk a *közművelődés* terén a többi kultúrnépeket utólni, s tán máris azt mondhatjuk, hogy a magasabb műveltség a felsőbb tudományok azon nivóján vagyunk, mint más szomszéd, régóta művelt nemzetek.

Még csak a földmivelő parasztsztyála, a népnevelése s oktatásában nem mutathatunk fel oly eredményt, mint a művelt nyugati nemzetek. Azonban e tekintetben is már annyit áldoztunk s folyton áldozunk, még pedig úgy az állam, az egyház, mint a társadalom, mint aránylag oly rövid idő alatt egy más nemzet sem, mint azt Berzeviczy Albert közoktatási államtitkár a „tisztelet házbán” is önérettel konstatálta.

Az 1868. évi 38. t. c. által a hitfelekezeteknek iskolai autonómiájuk biztosítottván, az egyházak valláskülönbség nélkül hozzá is láttak erősen a népnevelés előmozdítására minden lehető megtenni. A hol lehetett, mindjárt javították a tanítók fizetését, új, a tankövetelményeknek megfelelő iskolákat építettek.

Ily nemes verseny láttára az eperjesi gör. kath. egyházmegye se maradhatott hátra. Az eperjesi egyh. megyében is dacára, hogy hivei az édes magyar haza legszegényebb vidékein: Felső-Zemplén, Sáros, Szepes, Gömör vármegyékben vannak legnagyobb számban, csakhamar a tankövetelményeknek megfelelő sőt nem egy helyütt egészen diszes tanintézeteket, új iskolákat kezdtek felállítani, nevezetesen Felső-Zemplénben: *Cserétszen, Pcsolinán, Topolyánban* stb.

Az eperjesi egyházmegye főpásztorainak s lelkészközpontjának mindenkor egyik főgondja volt a hazafias népnevelés, de fájdalom, csak lassan haladhatott ez.

Az eperjesi egyházmegye, mely a túlerjedelmes munkácsi egyházmegyéből e század harmadik tizedében kerekített ki, semmiféle felsőbb tanintézettel nem rendelkezett. Hoszu évek során át úgy a papnövendékek, mint a kántortanítójelöltek csak Úgyvárt nyerhettek kiképezte-

tést. A kántortanítói pályára ezokból is kevesen mentek, s akik mentek, azok is, miután egy-két évig tanképezdebe jártak, szegénység miatt nem képezhetvén ki magukat egészen, csakhamar állomás után láttak. Szóval zsellérek voltunk; de a zsellérekézet szegénység miatt kénytelenek voltunk túrni. Az anyaegyházról, az anyaegyházmegyéről elválasztattunk, de semmi „just” nem kaptunk. A kezdetlegesség nehézségeivel kellett küzdenünk. De nem csüggedtünk. Lassan bár, de azért fokról-fokra haladtunk.

A tanügy néh. Tóth Miklós püspök alatt már nagyobb lendületet vett. A bold. emlékü püspök szívvél-lélekkel csüggett a tanügyön. Ő vetette meg alapját a gör. kath. *árvalány-intézetnek*, a *papnevelő-intézetnek*, (de megkezdett műveit korai elhunnya miatt nem fejezhette be); ő alatta kezdett a népnevelés is rohamos léptekkel előre haladni.

A kezdet meg volt, csak folytatni kellett. És a jelenleg bölcsen kormányzó főpásztor, *Dr. Vályi János* ő méltósága nem is hagyta félbe a megkezdett — az általánosan ismert viszonyokat és körülményeket tekintve — nagy és nehéz munkát, de kétszerezett erővel s ügybuzgósággal folytatja.

Nem rég, még csak a mult évben építette fel a diszes papképző intézetet (seminarium); most már az eperjesi egyházmegye nagyreményű levitái a saját hajlékukban saját főpásztoruk felügyelete alatt s vezetése mellett tanulhatják meg: *miként kelljen egykor lelki gondjaira bizott orosz ajku hiveikből a kath. egyház és a magyar hazának hű fiaikat, honpolgárokat s honleányokat nevelni.*

Alig vonultak be a kispapok a számukra diszesen épített nevelőintézetbe, a hol a *népnevelés igazgatói* képeztetnek, szeretve tisztelt főpásztorunk *Dr. Vályi János* máris a népnevelés egy másik szép s főcsarnokára, a *kántortanítói képezde* alapítására gondolt. Ő méltóságánál pedig a gondolattal a tett karöltve jár, kivált ha a népnevelés szent ügyéről van szó.

Az elmúlt 1887. év december 30-án *Kotradov Mihály* kanonok s általánosan ismert tanügybarát elnöktele alatt egy bizottságot küldött ki, hogy a felállítandó képezde ügyét megbeszéljék s véleményeket elhatározása elé mielőbb terjesszék.

Míg a központi bizottság Eperjesen tanácskozott, mi falusiak, lelkészek, tanítók s hivek türelmetlenül vártuk az ügy további fejlődését. Mi is tervezgettünk, számítottunk, véleményünknek kifejezést adtunk s ha egyik egyféle, másik másféleképen is számított, abban mindnyájan egyetértettünk s egyetértünk, hogy az eperjesi egyházmegyében *tanítóképezde* szükség van s mielőbb létesíteni kell. És ime e becses lap hasábjain is (reméljük, szívesen veszi a m. t. szerkesztő ur s az olvasóközönség*) örömmel hozhatjuk nyilvánosságra, hogy az eperjesi egyházmegyének lesz tanítóképző-intézete. A példát, hogyan kell teremteni tanképezdei alapot, hogyan kell a népnevelés főoltára áldozni — megmutatták szeretve tisztelt főpásztorunk s nagyabecsült tanácsosai. A létesítendő tanképezde adakoztak: *Dr. Vályi János* püspök ő méltósága 4000 ftot, *Kotradov Mihály* kanonok 1000 ft, *Sztarecky Mihály* és *Sass Bertalan* kanonokok 200—200 ft, *Mihalovics Mihály* és *Satempák Ignác* kanonokok 100—100 ft, *Kreith* kanonok és *Kovalicky Kornél* püspöki titkár és *Tóth E.* 50—50 ft, *Romnyák János* és *Jamcki Béla* teológiai tanárok 40—40 ft, mely összeghez hozzátevé a néh. Ladomérszki-féle 3500 ftos alapítványt, ez időszerint az alaptőke 9280 ft, azaz kilencezer kétszáznyolcvan forint.

Hisszük és reméljük, hogy a magas kormány is méltányolni fogja hazafias törekvésünket s határozott támogatásban és segélyben fog részesíteni.

És most csak rajtunk a sor, falusi lelkészek, tanítókon és hiveken. Mi hisszük, sőt meg vagyunk győződve, hogy az eperjesi egyházmegye minden fia, *tehát a zempléni is*, sietni fognak a népnevelés főoltára állereiket letenni.

Mutassuk meg ez által is, hogy mi, ha szegények is vagyunk, népünk hazafias nevelésért áldozni készek vagyunk.

Mi hisszük, hogy Zemplénvármegye minden lelkes tanügybarátja is hazafias törekvésünket méltányolni s támogatni fogja!

Egy falusi pap.

Pályázati hirdetés.

A tarczali m. kir. vincellér-képezdeben a nyilvános vizsgálatok f. é. július hó 28., 29., 30. és 31-én fognak megtartatni, — mely alkalommal 4 harmadéves növendék végzi a tanfolyamot, kik mérsékelt díjazás mellett szakmájukba vágó állást óhajtanak elfoglalni, e tekintetbeni tudakozódásokra az intézet igazgatósága készséggel szolgál felvilágosítással.

Ugyancsak a tarczali m. kir. vincellér-képezdeben a f. évi október hó 10 én kezdődő tanfolyamra 6 saját és 6 félköltséges hely elnyerésére pályázat hirdettetik.

*) Ugy van!

Szerk.

Pályázati feltételek:

1. A 16 éves életkort igazoló kereszt levél.
 2. Legalább a népiskola teljes tanfolyamai bevezését igazoló bizonyítvány.
 3. Ép, egészséges, munkabíró testalkatot s védhímlővel sikeres beoltást igazoló orvosi bizonyítvány.
 4. A községtől kiállított erkölcsi bizonyítvány.
 5. Szülő vagy gyámi beleegyezés és azon nyilatkozat, hogy a tanulót az intézetből évközben kinem veszik s ha ezt tennék, az intézetnek az illető érdekében tett kiadásait megtérítik.
- Azok kik a félköltséges helyek elnyeréséért folyamodnak, szegénységi bizonyítványt is tartoznak mellékelni.

Ágyneműről az intézet gondoskodik, fehér és egyéb ruházattal valamint írószerekkel a tanulók maguk tartoznak magukat ellátni.

A saját költséges növendékek előleges félévi részletekben egész évre 145 ftot, a félköltségesek 72 ft 50 krt tartoznak az intézet pénztárába befizetni.

A felvételi kérvények augusztus hó 15-ig az intézet igazgatóságához beküldendők s a fel- vagy fel nem vételről az illetők szeptember hó 1-ig értesítetnek.

Tar czal, 1888. július 9.

Szabó Lajos, igazgató.

KÖZGAZDASÁG.

Felhívás a magyar gazdaközönséghez

A magyar gazdák jégbiztosítási szövetsége, mely keletkezésekor a gazdaközönség meleg rokonszenvével, s a külföldi biztosító társaságok féltékenységevel, zajos gáncsolódásával egyképen találkozott, immár egy gyakorlati munkásságban letelt évre tekint vissza.

A sors, mintha új intézményünk életképességét mielőbb a legnagyobb próbára kívánta volna tenni, épen az elmúlt évben — példátlanul számos jégveréssel látogatta meg vetéseinket. A kárterítések egész özöne — melyet jégszövetségünk mindjárt az első esztendőben károsult szövetségi tagoknak nyújtott — nem engedte meg, hogy az első év üzletredménye nyereség legyen. De szövetségünk — a kivételes rossz esztendő minden csapásai között szilárdan, becsülettel állta meg helyét. Életrealóságának oly fényes bizonyítéka ez, melylyel szemben nagyra nő a bizalom és elnémul a gáncs.

A szövetség — mely a zsenge korában reádundult — rendkívüli kedvezőtlen viszonyokból megedzve került ki, nagy és biztos jövő előtt áll. E jövőbe vetett bizodalmanak adott ép oly észszerű, mint bátor kifejezést az első magyar állt. biztosító társaság, midőn tulhaladva a szövetség megalakításakor elfoglalt álláspontján, hivatalos tudomásunkra juttatta: hogy a jégszövetség tag-

jai által a törzsbevallásokban lekötött készfizető kezességi összegekről egyszerűen lemond, a lekötött összegek befizetésének kötelezettsége alól a tagokat bármily esetre való tekintettel is felmenti, és a szövetségbe ezután belépő gazdák-tól semmiféle kezességi összeg lekötését nem követeli.

Elvállalja ezzel az első magyar általános biztosító társaság szövetségünkért a legteljesebb anyagi felelősséget. A társaság, melynek minden kétségen felül álló anyagi és erkölcsi megbízhatóságát külön hangsúlyozni felesleges, korlátlan szavatosságot vállal káraink pontos és teljes kifizetéseért. Ha káraink megtérítésére díjbevetelünk elégséges nem lenne, a társaság a mutatkozó veszteséget saját vagyonából fedezi, s ezzel szemben, csupán a jövő években esetleg mutatkozó nyereségeinkből vehet magának kárpótlást.

Ez újabb, jelentőségteljes nagy előnyön kívül, mindazon előnyök is épségben maradnak, melyeket a szövetségi tagok már eddig is élveztek. Ilyen a 20%-os díjengedmény, mely a jégszövetségi tagság egész tartamára visszavonhatlanul megadatik. Alig szükséges figyelmeztetnünk a t. gazdaközönséget, hogy e 12 évre szóló díjengedmény sokkalta értékesebb reá nézve, mint a részvénytársaságok egy-egy évre szóló díjlesztései, melyeket bármikor újabb díjfelemelések követhetnek.

Ilyen maradandó előny a kárbecslések ama szigoruan igazságos rendszere, melyet a szövetség a bizalmi férfiak intézményeinek életbeléptetésével alkotott meg. E kárbecslési rendszer, már az első évben is kitünő szolgáltatásokat tett a károsultaknak, a szövetségnek és az igazságnak egyaránt.

De nem folytatjuk a számos anyagi előny felsorolását, hanem végzetül komoly figyelmébe ajánljuk a t. gazdaközönségnek még azt a megbecsülhetlen erkölcsi előnyt is, mely szövetségünk tényében és szövetségünk virágzásában rejlik.

Szövetkezésünk pozitív jele annak, hogy az egyes kisebb erők felismerik már a hazában is az egyesülés szükségét, mert belátják, hogy együttesen hatékony tényezőkként szerepelhetnek a közgazdasági feladatok megoldásánál. Szövetségünk pedig élő példája annak, hogy egy magasabb hivatást vállaló s szűkkeblűségtől ment részvénytársaság, nem a közönség mértéktelen kiaknázásában keresi üdvét, hanem épen a közönség közgazdasági műveltségének s önállóságának kifejlésztésére törekszik.

Bizva ama részvénytársaságban, mely szövetségünk megalakításával a magyar gazdák érdekeinek istápolása körül újabb élévülhetlen érdemet szerzett, bizva az első év csapásaiban megedződött, megerősödött jégszövetségben, — bizalommal fordulunk Önökhöz, t. gazdátársak, s nemcsak a jégszövetségre való tekintetből, de saját érdeükben is kérjük Önöket: lépjenek be a magyar gazdák jégbiztosítási szövetségébe!

Immár minden akadály el van hártva, a mely eddig tán az aggodalmasabb gazdákat a szövetségtől elfordította.

Immár az, ki a szövetség tagjává leszen, minden anyagi felelősség elvállalása nélkül lesz azzá. Az esetleges veszteség a szövetségi tagot nem illeti; az esetleges nyereség a szövetségi tagoké, — e mellett olcsó díjak, becsületes kárbecslés — e néhány szó fejezi ki szövetségünk célját és lényegét.

Erős a hitünk, hogy a magyar gazdák érdekeinek védelmében, a magyar gazdák zöme és legjava velünk lesz.

Kelt Budapesten, 1888. április hó 23-án tartott nagy gyűlésünkben.

Hazafiúi üdvözlettel a magyar gazdák jégbiztosítási szövetségének felügyelő- és vizsgáló bizottsága:

Gróf Jankovich László,

elnök, valóságos belső titkos tanácsos, a somogy vármegyei gazdasági egyelet elnöke.

Melzer Gyula,

Herceg Thurn-Taxis Egon,

alelnök, Borsodvmegye alispánja

alelnök.

és a borsodvm. g. e. elnöke,

és számos gazda, földbirtokos, minist. tanácsos, főispán stb aláírásai.

Nyilt-tér.*)

MATTONI FÉLE BUDAI KESERÜVIZ

Több kiállításon jutalmat nyert. Kapható minden gyógyszerár és ásványvíz kereskedésben.

MATTONI és WILLE

BUDAPESTEN.

*) E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Szerkesztőségi posta.

A M. É. K. V.-t vezérigazgatóságának — Budapest. Helyreigazító soraink mult számunkban már megjelentek. Ez okból nagyrabecsült rektifikációját nem udvariatlanságból mellőzzük.

T. Á. urnak Varannó. Főmunkatársunk hivatalos minőségben külső szolgálaton van. Visszaérkezésekor a kívánt választ tőle bizonyosar megkapja.

Sz. K. urnak Deregnő. Levelét átadtuk a laptulajdonosnak. Szives üdvözet!

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.**

HIRDETMÉNYEK.

Tk. 1882/1888. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Székely Elek ügyvéd, mint Czupper Julianna, István és Lipucz Erzsébet részére kirendelt ügygondnok végrehajthatónak Lévy Károly és neje végrehajtást szenvedő eleni 155 ft 42 kr. tökékövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében, a szerencsi kir. bíróság területén lévő Tállya nközség határában fekvő a tállyai 478. sz. tjkvben Lévy Károly és neje szül. Klósz Anna tulajdonul felvett 751. hrajzi és 342. ó. i. számú házra az árverést 400 frtban ezennel megállapított kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi augusztus hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Tállya nközség házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanág becs-árának 10%-át, vagyis negyven forintot készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszt. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál, Szerencsen, 1888. május hó 24-én.

Kiss György, kir. aljbíró.

Egy pár magyar állami gépgyárban készült cséplőgépteljes felsszereléssel és a cséplési vállalattal együtt, szabad kézből Király-Helmecen a gőzmalom tulajdonosnál eladó.

3-3

FAIRBANKS-MÉRLEGEK

az egész világon a legtökéletesebbnek elismert mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks-mérleg szaxados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tolsúlylyal vannak ellátva.

Tartósság, pontosság és könnyű kezelésük-nél fogva az összes világkiállításokon az első díjat nyert legkitünőbb mérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek áruinál nem magasab-bak — a hitelesítés, csomagolás és vasutra való feladás költségei befoglaltatnak. Gazdasági szekér- és szák-mérlegeink, valamint marhamérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek.

Gyártásunk állami felügyelet alatt áll

Czim: Oszt. magyar Fairbanks-társaság mérleg- és gépgyára John Block vezérigazgató 14-24

BUDAPEST, Andrassy-ut 23.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda. Gyár: Ujpest — K.-Megyer.



3730. sz. P. 1888.

Idézési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Petrasovics Sándor ügyvéd által képviselt Sirkó Mihály bacskói lakos felperesnek Dupály Fedor és társai, valamint az ismeretlen tartózkodású Dupály Mária 3-ad és Dupály Erzsébet 4-ed rendű alperesek ellen a bacskói 116. sz. tjkvben foglalt kül-ingatlanok tulajdonjogának elismerése iránt rendes keresetet adván be, a pertelvetelre 1888. évi július hó 20-ik napjának d. e. 9 óráját ezen kir. törvényszék pertárába kitűzte, és hogy az ismeretlen tartózkodású alperesek képviselésére ügygondnokul Krasznapolzky Ferenc ügyvédet kinevezte.

Egyszermind felhivatnak az ismeretlen tartózkodású alperesek, hogy a részükre kirendelt ügygondnokot a célszerű védelemre nézve köllőleg utasítsák, vagy a bíróságnál más ügyvédet nevezzenek; ellenkező esetben pedig mindezek elmulasztásának következményeit maguknak tulajdonítsák.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknél 1888. évi május hó 18-án.

Dr. Spóner, jegyző.

Hammersberg, elnök.

COGNAC

CZUBA-DUROZIER & CO

FRANCIA COGNACGYÁR

PROMONTOR

A vegytani müintézet (Laboratorium) által megvizsgáltván, francia cognakkal egyenértékűnek és orvosi célokul ajánlatosnak találtatott.

Egyedüli főraktár:

DEUTSCH JÓZSEF FIA

kereskedése,

S.-A.-UJHELYBEN.

6-10



Christoph Ferenc



padló-fénymáza

szagtalan, gyorsan szárad és kitartós.

Gyakorlati tulajdonságainál és használatának egyszerűségénél fogva különösen alkalmas a padló **önfényesítésére**. Szobák két óra után ismét használhatók. Készletben van mindenféle színben, (mely fed mint az olajfesték) és szín nélkül (csakis fényt kölcsönöz a padlónak.) 10 □ mtr. = 1 kilo 1 frt 50 kr. — 4¹/₂ kilo 6 frt 75 kr. Porto 30 kr.

Színes minták és használati utasítások a raktárakban kaphatók.
Christoph Ferencz Berlin és Prág.

Feltalálója és egyedüli gyárosa a valódi padló fénymáznak.
Raktár S. a.-Ujhelyben **Malártsik György** fűszerkereskedésében.

Van szerencsénk a t. községi, körjegyzők és bírák b. tudomására hozni, hogy a vármegye által tervezett és tulajdonunkba bocsájtott községi nyomtatványokon kívül raktárt tartunk a **népfölkelésre kötelezettek nyilvántartásához szükséges összes nyomtatványokból is**, u. m. A) és B) aloszt. népfölk. lajstrom; Értesítő; 19 éves ifjak összeirasi névjegyzéke. A községi bírának szükséges **kézbcsítő iverk** stb.

Kiváló tisztelettel

a „Zemplén“ nyomdája.

JAKOBOVICS ARMIN

az első zemplénmegyei honi bútor-csarnok tulajdonosa

Sátoralja-Ujhelyt, főtér (Matyasovszky-féle ház)

ajánlja a magas uraságoknak és a n. é. közönségnek, akik bútort vásárolni szándékoznak és jutányos árak mellett lelkiismeretes kiszolgáltatásban akarnak részesülni, 5 teremben nagy-szerűen berendezett

bútorgyári telepét

me látogatni és a legcsekélyebb vásárlásnál is meggyőződést szerezni, hogy minden versenyt fölülmuló olcsó árak mellett szilárd gyártmányt korszerű, izléses kivitelben csakis

Sátoralja-Ujhelyben, ilynemű egyedül létező

BUTOR TERMEIMBEN

szerezhetik be. Elsőrendű szakiparosaim közreműködésével azon kellemeshelyzetben vagyok, hogy nálam mindennemű kitűnő **asztalos- és kárpitos-bútorok**, valamint **fantasie- és dísz-bútor** s legegységben teljesen felszerelt **urasági szalon-, boudoir-, ebédlő- és fogadóterem** részére a most divatozó fanemekben és a **legújabb alakban**; nemkülönbön **szalongszobák** különféle szövetekkel, díszesen kárpitozva, meglepő választékban és oly különböző **jutányos árak** mellett készletben találhatók, hogy bevásárlását mindenki **igényeinek megfelelően teljes megelégedésére a legolcsóbb gyári árban** szerezheti be.

Továbbá ajánlom még dúsan felszerelt **tükör- és képraktamat**, valamint minden nagyságu **érozutánzatu-** (imitáció) és **ásványkoporsóimat**, melyek oly rendkívüli olcsók, hogy csak annyiba kerülnek, mint egy fakoporsó.

A n. é. közönség becses pártfogását és számos látogatást kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

Jakovovics Armin.

4-12

415. 416. 417/888. vgh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alólított kik. végrehajtó az 1881-ik évi LX. törvényzikk 102-ik §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósi 1831., 2004. és 3199/88. p. sz. végzése által Schlesinger Mór és Manó, Kaufmann és Lichtenstern, s Weisz Zsigmond cégek javára **Hankisz Károlyné** ellen 40 ft 68 kr., 26 ft és 79 ft 75 kr. tőke, ezek különböző lejáratu 6% kamatai és eddig összesen 78 ft 60 kr. perköltés követelés és 6 ft 56 kr. hirdetés díj erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfozlalt és 1161 ft 77 kr-ra becsült fűszer-, rövid- és vegyesárak, üzleti követelések, házi eszközök, s egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósi 4340., 4341. és 4344/88. p. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis **Sárospatakon** a Láczy Jenő-féle házban leendő eszközökre 1888-ik évi július hó 20-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik, s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen azonnali készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőégi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

Kelt S.-a.-Ujhelyt, 1888. évi július hó 7.

Petrovics Lajos.
kir. bir. végrehajtó.

Vh. 426. sz.

1888.

Arverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. bíróság 4006/1888. számú végzése által a s.-a.-ujhelyi népbank javára **Akersmann H. s.-a.-ujhelyi bej. cég** ellen 150 ft tőke, en ek 1888. év június hó 4. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 34 ft 90 kr. perköltés követelés s 5 ft 87 kr. hird. díj erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefozlalt és 625 ft 75 kr-ra becsült vegyes rövidáru cikkek és felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. bírósági 4156/88. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis S.-a.-Ujhelyben a végrehajtást szenvedő üzletében leendő eszközökre **1888. év július hó 18-ik napjának d. e. 9 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéséhez tartanak jogot, a meny nyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1888. évi július hó 8-ik napján.

Petrovics Lajos. kir. bir. végrehajtó.

989. sz.

Tk. 1888.

Arverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósi mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Felső zempléni kölcson és takaréknézet végrehajtatójának Oláh István ügygondnok által képviselt ismeretlen tartozkodásu Glück Jónás végrehajtást szenvedő elleni 200 ft tőkekövetelés s járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósi) területén lévő Jeszenő községe és határában fekvő a jeszenői 79. sz. tjkvben A I. 1-23 sorsz. alatt foglalt 1/2-ad urbéri bel- és kültelekből s ehez tartozó erdő és legelő illetményből fele részben Glück Jónást illető jutalékra az árverést 658 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi augusztus hó 14-ik napján d. e. 9 órakor Jeszenő községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10% -át, vagyis hatvanöt frt 80 kr készpénzben vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a homonnai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál, 1888. ápril 24-én.

Hornyay, kir. aljbíró.

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb

savanyuvize

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS.

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő felsége József főheg. és ő felsége Milán szerb király

asztalán rendszer itallul szolgál.

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is ép úgy mint hazánkban általánosan a kolera megbetegedés ellen **praeservatív** gyógyszernek bizonyult. — Mindazon tisztelt fogyasztóknak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógy-cézélokra, vagy tisztán mint asztalvizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

ÁGNES.

forrás néven kiszolgáltatni. — A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szíves jóindulattal ajánlván, maradtunk teljes tisztelettel **az ÁGNES-forrás kutkezelősége Mohán.**

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos főraktár

ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítónál
BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Raktár Sátoralja-Ujhelyt: Behyna testvérek és Szentgyörgyi Vilmos urak kereskedéseikben.

Kitűnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

AZ ÉVI ELISZÁLLÍTÁS 2000,000 PALAZK.

Legujabb találmány! 3-3

VÁRADY BÉLA szabadalma

Budapesten, Kishid-utca 9. sz. alatt.

Az összes államokban szabadalmazott mell-
gomblyuk nélküli

férfi ingek.

A gombok kellemetlen nyomása a mellre, az ingek szétnyílása által okozott gyakori meghúlések teljesen elvannak kerülve.

Az ingek tartóssága tisztereszen emelve.

Kitűnő, kényelmes és tartós! Legzselzerűbb béli ing! Készíthető minden alakú gallérral és a nélkül. Pár hó alatt több mint 70,000 db lett üzletben rendelve és eladva. A gyártás kizárólagos joga törvényesen nekem van biztosítva, mint szabadalom tulajdonosnak és fel-találónak. Minden utánzás törvényesen tilos. Kívánatra az ing teljes leírását és rajzát bérmetve postafordultával küldöm. Vidéki megrendelések-nél csupán a nyakbőség centiméter szerinti közlése kéretik.

Árak: 2 frt 50 krtól feljebb

Általánosan elismert előnyöknél fogva aránylag rövid idő alatt immár országszerte meghonosultak és a lakosság minden rétegében a legkedvezőbb fogadtatásban részesültek. Azon t. kereskedő urak, kik szabadalmazott férfi ingeimet eladni, vagy azokat önönmaguk elkészíteni óhajtják, közvetlenül hozzám fordulni szíveskedjenek. **Várady Béla, IV., kishid-utca 9.**

S.-a.-Ujhelyben kaphatók kizárólagosan
Kelner József és fia uraknál

Eladott eddig 70,000 darab bel- és külföldön.

Eladott eddig 70,000 darab bel- és külföldön.

UJ!

Szabadalmazott szeges gőzcséplőgép



3 1/2 és 4 lóerejű

fa-, szén- vagy szalmafütésű gőzmozgonyok számára,
10 órai munkaképesség 4500—6000 kéve, teljesen tisztán felcsépelve és osztályozva sokkal csekélyebb szükséglet hajtórő és fűtőanyagban, tetemesen nagyobb és jobb munkaképesség, könnyebb szállítás, mint a verőléczes gépeknél.

Arjegyzékek kívánatra.

Ezen gépeket erős szerkezetben gyártja és gyorsan, valamint előnyösen szállítja

GROSSMANN és RAUSCHENBACH

első magyar gazdasági gépgyár
Budapest,
külső váci-ut 7. szám. 13

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy folyó évi szeptember hó 1-én a **belföldi szeszadó- és behozatali vám-tariffa minden szesz italra** a mely külföldről jön — u. m. **jamaicai rum, francia cognac és liqueurök** — jóval emelkedni fog, minek következtében nevezett italok **tetemesen megdrágulnak.**

Értesitem tehát a n. é. közönséget, hogy e cikkekbeni szükségleteiket hosszabb időre a jelenlegi olcsó árak mellett **még nálam fedezhetik.**

Nagy raktárt tartok kiváló finom különlegességekben, u. m.

Kiváló finom jamaicai rum.
Valódi francia Cognac.
Gr. Keglevich István promontori Cognac.
Czuba Durozier és Társa promont. Cognac.
Kitűnő szirmiai ó szilvórium.

Nagy raktárt tartok még a m. kir. országos közp. mintapince

palaozkboraiból.

Kiváló tisztelettel
DEUTSCH JÓZSEF FIA.

Sirkövek újabb tervezése

Sirkövek újabb tervezése



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy S.-a.-Ujhelyt, a kispiacon lévő

KOCSIGYÁRTÓ-MŰHELYEMBEN

mindennemű izlésteljesen készült **uj kocsik** kaphatók, vagy megrendelhetők. Ócska kocsik becséreltetnek.

Megrongált kocsik pamlogozását, fényezését és javítását a legizlésteljesebben eszközölöm.

Továbbá: vállalkozom mindennemű **mázolási** munkákra, sima avagy a legszebb fantázzattal; **fényképekről** a legsikerültebb **életnagyságu képek** előállítására, kréta-rajzban; a **czim- és czégfestészet** minden ágához tartozó munkák készítésére; **csillárok, lámpák, szobrok stb. bronzírozására**; valamint **fürdő-kádak és vasbutorok fényezésére** a legjutányosabb árak mellett.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve maradtam
kiváló tisztelettel
Hericz Sándor.

Sirkövekre feliratok vése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.




BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY, VÖRÖS MÁRVÁNY

és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Hirdetmény.

Alólírott az építő és építettő közönség tudomására juttatja, hogy a S.-a.-Ujhely város tulajdonát képező Zsolyomkai, kőbánya kezelését (mely eddig Brach Sámuel és Ordner Félix által kezeltetett) a helybeli k. t.-szék 6159/888. sz. határozata folytán reá biza.

És így a különböző építési kő megrendelése közvetlen alólírotthoz intézendő, ki a lehető gyors és pontos kielégítést igéri, és a megrendelő közönséget kellően kiszolgáltatóni kívánja.

Tisztelettel
Blizman Ferencz.